

EN FRENCH DOOR BOTTOM
FREEZER/REFRIGERATOR

FR RÉFRIGÉRATEUR À PORTES
FRANÇAISES/CONGÉLATEUR EN BAS

ES REFRIGERADOR CON CONGELA-
DOR INFERIOR DE PUERTA DOBLE

USE AND CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUIA DE USO Y CUIDADO



Electrolux

ICON®

2 Renseignements

Veillez lire et conserver ce guide

Merci d'avoir choisi Electrolux, la nouvelle marque de qualité en matière d'électroménager. Ce guide d'utilisation et d'entretien fait partie de notre engagement à vous satisfaire et à vous fournir un produit de qualité pendant toute la durée de vie de votre nouvel appareil.

À noter pour s'y reporter rapidement

Date d'achat

Numéro de modèle Electrolux

Numéro de série Electrolux



REMARQUE

L'enregistrement de votre produit nous permet de mieux vous servir. Vous pouvez l'enregistrer en ligne à l'adresse www.electroluxappliances.com ou en envoyant la carte d'enregistrement du produit par la poste.

Des questions?

Pour rejoindre le service sans frais aux États-Unis et au Canada :
1 877 4ELECTROLUX (1 877 435-3287)

Pour obtenir de l'aide et de l'information sur les produits en ligne, visitez le site <http://www.electroluxicon.com>

Table des matières

Renseignements.....	2
Sécurité.....	3
Aperçu des caractéristiques.....	5
Installation	6
Dépose des portes.....	10
Raccorder l'alimentation en eau.....	12
Commandes	14
Distributeur d'eau et de glaçons automatique.....	18
Caractéristiques de rangement	21
Conservation des aliments et économie d'énergie.....	27
Bruits et éléments visuels d'un fonctionnement normal	28
Remplacement des filtres à eau et à air	29
Entretien et nettoyage.....	31
Solutions aux problèmes courants....	35
Garantie	41

Liste de vérification d'installation

Portes

- Les poignées sont bien fixées
- Les portes se ferment hermétiquement sur tous les côtés de la caisse
- La porte du congélateur est de niveau tout le long de la partie supérieure

Mise à niveau

- Les côtés du réfrigérateur sont de niveau. Le réfrigérateur est incliné de l'avant vers l'arrière de 6 mm (¼ po)
- La grille de protection est correctement fixée au réfrigérateur
- Les quatre coins de la caisse reposent fermement sur le plancher

Alimentation en électricité

- Le système électrique de la maison est sous tension
- Le réfrigérateur est branché

Machine à glaçons

- Le système d'alimentation en eau est raccordé au réfrigérateur
- Il n'y a aucune fuite au niveau des raccords - seconde vérification 24 heures plus tard
- La machine à glaçons est allumée
- Le distributeur de glaçons et d'eau fonctionne correctement
- Le filtre avant est bien ajusté dans le boîtier du filtre (choisir les modèles)

Vérifications finales


- Le matériel d'expédition est enlevé
- Les températures pour les aliments frais et de congélation sont programmées
- Les contrôles d'humidité pour les fruits et légumes sont programmés
- La carte d'enregistrement est envoyée

Instructions de sécurité importantes

Mesures de sécurité

Ne tentez pas d'installer ou d'utiliser votre appareil avant d'avoir lu les mesures de sécurité présentées dans ce guide. Les mesures de sécurité présentées dans ce guide sont identifiées par les mots Danger, Avertissement ou Attention, selon le type de risque encouru.

Définitions

 Voici le symbole d'avertissement concernant la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques de blessures potentiels. Respectez tous les messages qui suivent ce symbole afin de prévenir les blessures ou la mort.



DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou de graves blessures, s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves.



IMPORTANT

Cette mention précède des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

Sécurité générale



AVERTISSEMENT

Veillez lire toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser votre nouveau réfrigérateur.

- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ni d'autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager. Lisez les étiquettes du produit concernant les risques d'inflammabilité et autres avertissements.
- Ne faites pas fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Enlevez toutes les agrafes du carton pour éviter les blessures. Les agrafes peuvent aussi endommager les finis si elles viennent en contact avec d'autres appareils ménagers ou des meubles.

Sécurité des enfants

Matériaux d'emballage :

- Les cartons d'emballage recouverts de tapis, de couvertures, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir étanches à l'air et provoquer rapidement la suffocation.
- Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout autre matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage du réfrigérateur. Les enfants ne devraient jamais jouer avec ces articles.

Dangers d'enfermement et de suffocation des enfants :

- Ces problèmes ne sont pas dépassés. Qu'ils soient mis au rebut, abandonnés ou mis de côté (même pour quelques heures), les réfrigérateurs et les congélateurs laissés sans surveillance sont dangereux. Veuillez prendre les précautions qui figurent dans la liste ci-dessous.

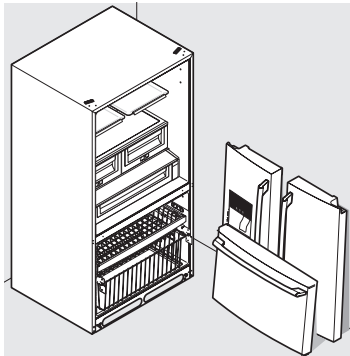
4 Sécurité

Mise au rebut appropriée de votre réfrigérateur/congélateur

Nous encourageons le recyclage des appareils ménagers ainsi que les méthodes d'élimination responsables. Vérifiez auprès de votre entreprise de recyclage ou visitez le site www.energystar.gov/recycle pour obtenir des informations sur la manière de recycler votre ancien réfrigérateur.

Avant de recycler ou d'éliminer votre ancien réfrigérateur/congélateur :

- Retirez les portes.
- Laissez les clayettes et les paniers en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Demandez à un technicien qualifié d'enlever le réfrigérant et l'huile du compresseur.



Électricité



AVERTISSEMENT

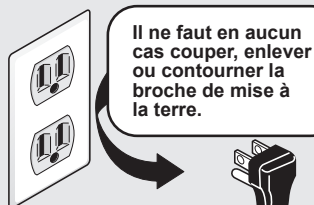
Vous devez suivre ces directives pour que les mécanismes de sécurité de votre réfrigérateur fonctionnent correctement.

- Le réfrigérateur doit être branché sur sa propre prise électrique de 115 V c.a., 60 Hz, sans mise à la terre. Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre afin de vous protéger contre les chocs électriques. Cette fiche doit être branchée directement sur une prise murale à trois alvéoles correctement mise à la terre. La prise murale doit être installée selon les ordonnances et les codes locaux.

Consultez un technicien qualifié. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien de service après-vente ou une personne qualifiée.
- Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon. Agrrippez fermement la fiche et tirez-la hors de la prise électrique en la tenant droite pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule ou une DEL.
- Une tension variant de 10 % ou plus risque de nuire aux performances de votre appareil. L'utilisation du réfrigérateur sans une alimentation électrique suffisante peut endommager le compresseur. Un tel dommage n'est pas couvert par la garantie.
- Ne branchez pas le réfrigérateur sur une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage pour éviter qu'il ne soit accidentellement éteint.

Prise murale avec mise à la terre



Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches avec mise à la terre



IMPORTANT

Pour couper le courant de votre réfrigérateur, débranchez la fiche de la prise de courant.

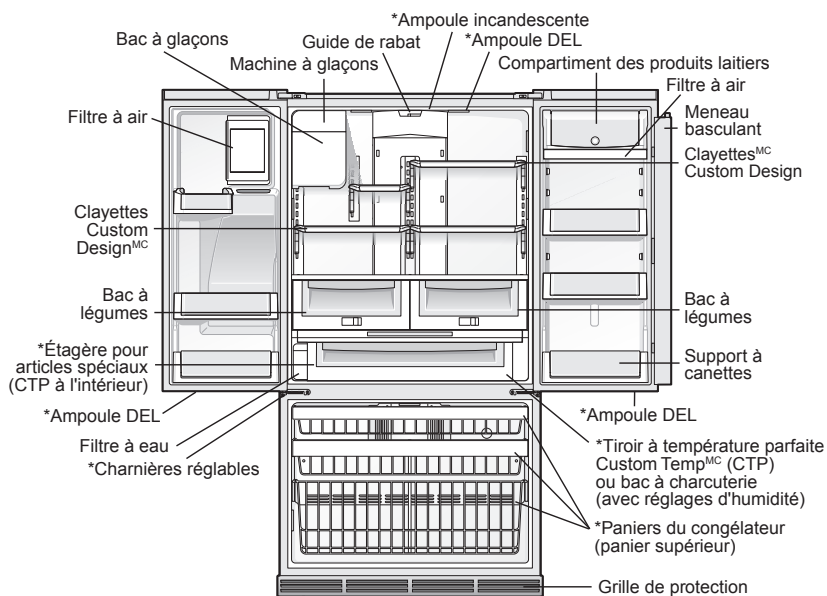
Explication des caractéristiques et des termes

Votre réfrigérateur Electrolux est conçu pour vous offrir une commodité optimale et de la polyvalence de rangement. L'illustration ci-dessous est fournie afin que vous puissiez vous familiariser avec les caractéristiques et la terminologie de l'appareil.



REMARQUE

*Les caractéristiques peuvent varier selon les modèles. Le modèle illustré est sans les couvercles des tiroirs.



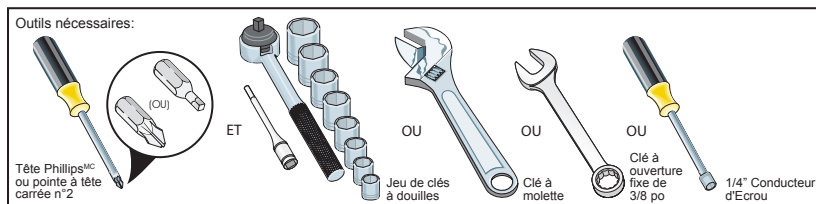
IMPORTANT

Il est possible de vous procurer les accessoires dont votre réfrigérateur n'était pas équipé sur le site www.electroluxicon.com ou en composant le 1-877-435-3287.

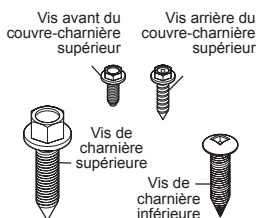
6 Installation

Outils nécessaires

Vous aurez besoin des outils suivants :



Composants fournis:



Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'installation et d'utilisation spécifiques à votre modèle. Nous vous conseillons de faire appel à un réparateur ou à un entrepreneur pour l'installation de votre réfrigérateur. Utilisez votre réfrigérateur en suivant les instructions présentées dans ce guide seulement. Avant de mettre le réfrigérateur en marche, suivez ces étapes initiales importantes.

Emplacement

- Placez l'appareil près d'une prise électrique sans disjoncteur de fuite de terre. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.
- Si possible, ne placez pas le réfrigérateur directement sous la lumière du soleil et installez-le loin de la cuisinière, du lave-vaisselle et des autres sources de chaleur.
- Le réfrigérateur doit être installé sur un plancher de niveau et suffisamment solide pour supporter le poids du réfrigérateur une fois rempli.
- Prenez en considération la proximité de l'alimentation en eau pour les modèles équipés d'une machine à glaçons automatique.



ATTENTION

N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit où la température descend en dessous de 13° C (55° F) ou monte au-dessus de 43° C (110° F). Sinon, le compresseur ne pourra pas maintenir la température appropriée à l'intérieur du réfrigérateur.

N'obstruez pas la grille de protection située dans la partie avant inférieure de votre réfrigérateur. Une bonne circulation d'air est essentielle pour que votre réfrigérateur fonctionne correctement.

Installation

Respectez les distances suivantes pour faciliter l'installation, assurer une circulation d'air appropriée et raccorder la plomberie et les branchements électriques :

Côtés et dessus	9,5 mm (3/8 po)
Arrière	25,4 mm (1 po)



REMARQUE

Si votre réfrigérateur est positionné contre un mur sur le côté des charnières, vous devrez peut-être le distancer du mur pour permettre une plus grande ouverture de la porte.

Ouverture de la porte



REMARQUE

Les portes du réfrigérateur sont conçues pour se fermer d'elles-mêmes lorsqu'elles ont un angle de 20 degrés ou moins.

Votre réfrigérateur doit être placé près d'un comptoir de manière à vous permettre d'y déposer facilement la nourriture. Pour

faciliter l'utilisation des bacs du réfrigérateur et des paniers du congélateur, placez le réfrigérateur de manière à permettre aux deux portes de s'ouvrir complètement.

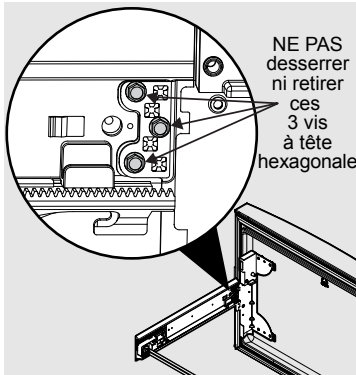
Directives pour la mise en place finale de votre réfrigérateur

- Les quatre coins de la caisse doivent reposer fermement sur le plancher.
- La caisse doit être de niveau à l'avant et à l'arrière.
- Les côtés doivent être inclinés de 6 mm (¼ po) de l'avant vers l'arrière, pour que les portes ferment de façon appropriée et hermétiquement.
- Les portes doivent être alignées l'une sur l'autre et être de niveau.



ATTENTION

Ne Pas desserrer ni retirer ces 3 vis à tête hexagonale.



Mettez à niveau le réfrigérateur et ajustez les portes (si nécessaire)

Directives pour le positionnement final de votre réfrigérateur :

- Les quatre coins de la carrosserie doivent reposer fermement sur le plancher.
- Les côtés devraient être inclinés de 6 mm (¼ po) de l'avant à l'arrière (pour

s'assurer que les portes se ferment hermétiquement et correctement).

- Les portes doivent être alignées et de niveau.

La plupart de ces conditions peuvent être résolues en levant ou en abaissant les roulettes avant ajustables.

Pour mettre à niveau la carrosserie à l'aide des roulettes avant:

- 1 Ouvrez légèrement le tiroir du congélateur.
- 2 Enlevez la grille de protection (selon les directives concernant la grille de protection de votre modèle des illustrations ci-dessous).

Figure 1 : Enlevez les vis et tirez doucement vers l'avant.

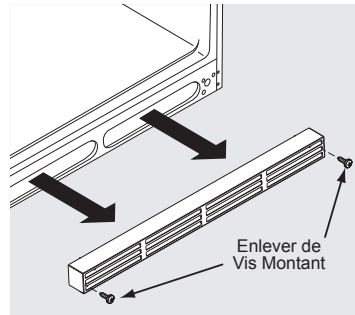


Figure 1

Figure 2 : Soulevez la grille de protection et tirez-la doucement vers l'avant.

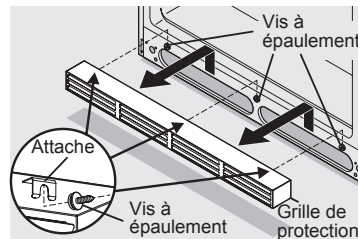


Figure 2

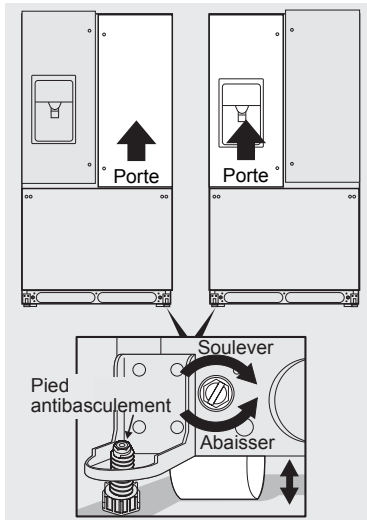
- 3 Vous pouvez lever ou abaisser chaque porte. Utilisez une clé à douilles de 3/8 po pour tourner les vis d'ajustement (1 de chaque côté).

Pour lever : tournez la vis d'ajustement vers la droite.

Pour abaisser : tournez la vis d'ajustement vers la gauche.

8 Installation

- Assurez-vous que les deux portes ne soient pas liées à leurs joints qui touchent la carrosserie sur les quatre côtés et que la carrosserie soit stable.
- Lorsque l'appareil est de niveau, abaissez la patte antibasculement jusqu'à ce qu'elle touche au sol.



- Installez la grille de protection en l'insérant à sa place (en remettant les vis pour certains modèles).

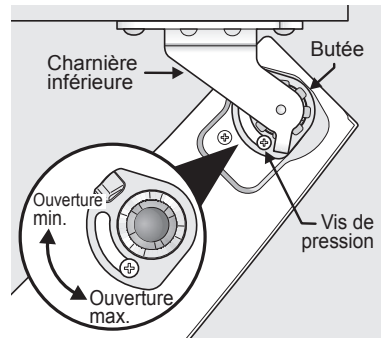
Ajustement de la butée :

La butée peut être ajustée entre 85 et 145 degrés.



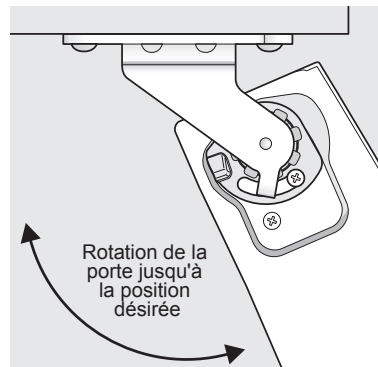
REMARQUE

Vue présentée en regardant depuis le bas de la porte du réfrigérateur.



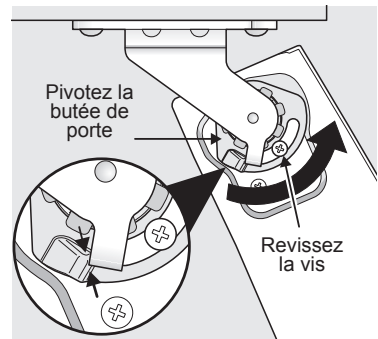
Butée de porte ajustable

- Ouvrez la porte afin d'accéder à la vis de pression.
- Desserrez la vis de pression.
- Ajustez la porte à l'emplacement voulu.



Ajustement de la porte

- Tournez la butée jusqu'à ce qu'elle touche la charnière inférieure.
- Resserrez la vis de pression.

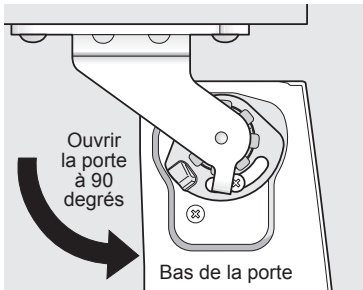


Resserrez la vis de pression

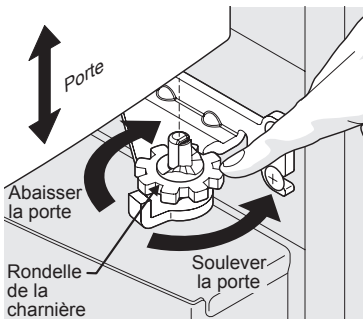
- 6 Vérifiez que la porte s'arrête à l'endroit voulu avant de remettre en service.

Mise à niveau des portes au moyen de la charnière inférieure réglable (certains modèles) :

- 1 Retirez tous les aliments des bacs de la porte avant d'être ajustée.
- 2 Ouvrez la porte à un angle de 90 degrés.



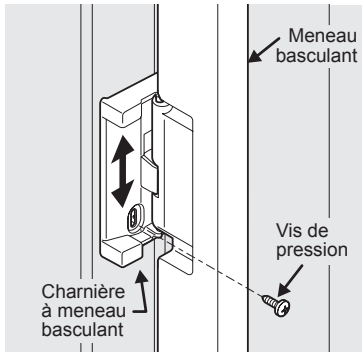
- 3 Soulevez la porte pendant l'ajustement de la rondelle. Pour monter la porte, tournez la rondelle dans le sens horaire (vu depuis le bas). Pour baisser la porte, tournez la rondelle dans le sens antihoraire (vu depuis le bas).



Soulevez ou baissez la porte

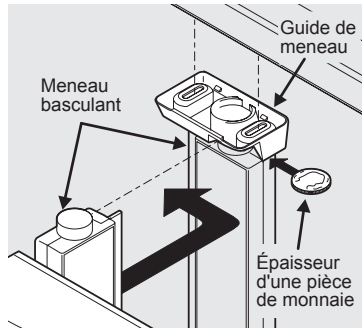
Ajustement du meneau basculant :

- 1 Desserrez la vis de pression se trouvant sur la charnière du meneau basculant.



Réglage de la vis du meneau basculant

- 2 Ajustez la hauteur du meneau basculant. Pour obtenir un bon raccordement avec le guide du meneau basculant, l'écart devrait être de l'épaisseur d'une pièce de monnaie (1,5 mm ou 0,060 po) entre le guide et le meneau basculant.



Réglage de la hauteur du meneau basculant

- 3 Resserrez la vis de pression.

10 Dépose des portes

Passage dans les espaces étroits

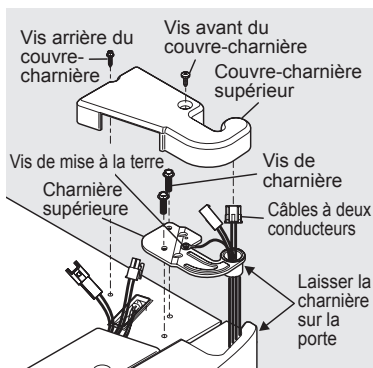
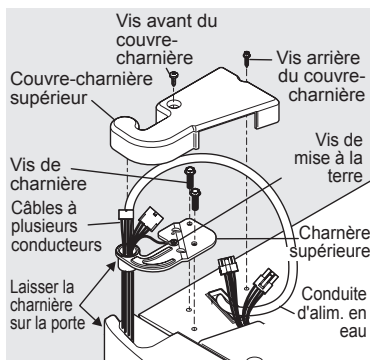
Si votre réfrigérateur ne passe pas par une entrée, vous pouvez retirer les portes. Vérifiez d'abord la dimension de la porte d'entrée.

Pour préparer la dépose des portes :

- 1 Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation est débranchée de la prise de courant.
- 2 Ouvrez la porte du congélateur et retirez la grille de protection (vous reporter à la rubrique « Installation »).
- 3 Enlevez tous les aliments qui se trouvent dans les balconnets et fermez les portes.

Pour enlever les couvre-charnières supérieurs :

- 1 Enlevez les deux vis de chaque couvre-charnière qui cache les charnières supérieures de la porte.
- 2 Soulevez le rebord intérieur du couvre-charnière et basculez vers l'arrière.

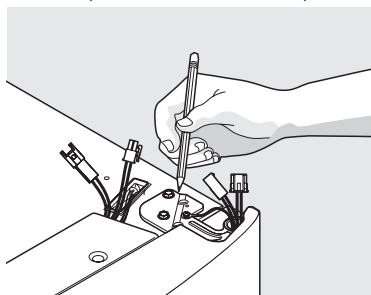


REMARQUE

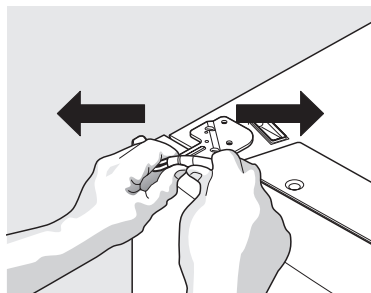
NE RETIREZ PAS la vis de mise à la terre de la charnière.

Pour déposer les portes du réfrigérateur :

- 1 À l'aide d'un crayon, tracez légèrement le contour des charnières supérieures de la porte. Ceci facilitera la repose.



- 2 Déconnectez le faisceau électrique en saisissant fermement les deux côtés du connecteur, appuyez sur le loquet et séparez-les. Enlevez les deux vis de la charnière supérieure. Retirez la porte de la charnière, puis mettez-la de côté.

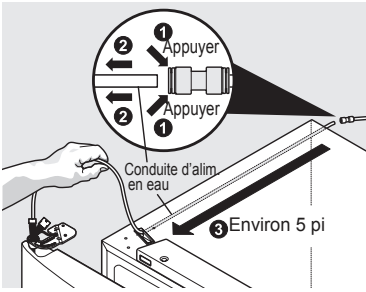


- 3 Débranchez le tube d'alimentation en eau du raccord se trouvant derrière le réfrigérateur et sortez le tube hors de l'avant de l'appareil. Le connecteur est libéré lorsque vous appuyez vers l'avant du manchon extérieur tout en poussant le tube vers le connecteur, ensuite en continuant à tenir le manchon, sortez le tube.



REMARQUE

Utilisez de la prudence lorsque vous tirez sur la conduite d'eau de l'appareil pour éviter de la tordre.



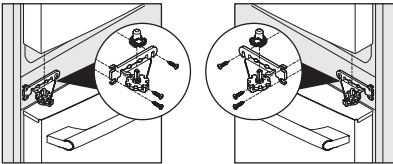
REMARQUE

La longueur du tube d'eau que vous tirez de l'arrière du réfrigérateur sera d'environ 1,5 m (5 pi).

- 4 Si nécessaire, dévissez les trois vis de la charnière inférieure et la charnière.

Pour reposer la porte droite, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

Retrait de charnière inférieure



Une fois que les deux portes sont en place, assurez-vous qu'elles sont alignées l'une avec l'autre et qu'elles sont de niveau (veuillez vous reporter à la rubrique « Installation » pour davantage d'informations), puis remettez le couvre-charnière supérieur.



REMARQUE

Lorsque vous réinsérez la conduite d'alimentation en eau et remplacez le couvre-charnière supérieur, assurez-vous d'éviter de tordre la conduite.



ATTENTION

Assurez-vous que les portes sont mises de côté dans une position sécuritaire, de sorte qu'elles ne puissent pas tomber et causer des blessures ni endommager les portes ou les poignées.

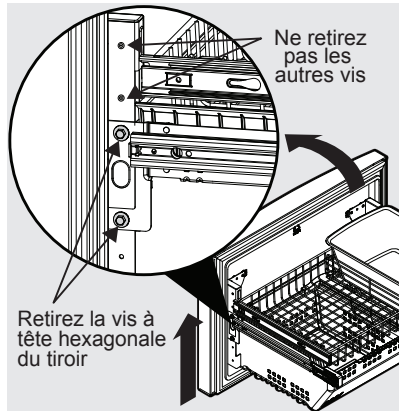


ATTENTION

Le tiroir est lourd. Faites attention lorsque vous le soulevez.

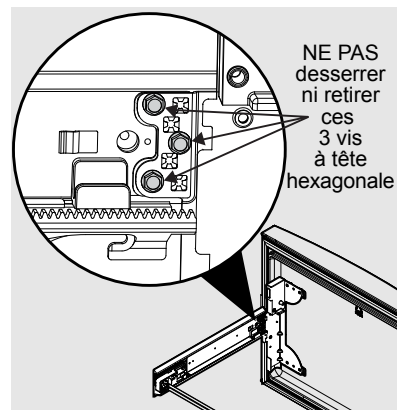
Instructions de retrait du tiroir de congélateur

- 1 Retirez les 4 vis à tête hexagonale du tiroir.
- 2 Soulevez le tiroir pour le retirer.



Instructions de remise en place du tiroir de congélateur

- 1 Redescendez le tiroir à sa place.
- 2 Remettez en place les 4 vis à tête hexagonale du tiroir et serrez-les.



12 Raccorder l'alimentation en eau



AVERTISSEMENT

Afin d'éviter une électrocution pouvant causer la mort ou de graves lésions corporelles, débranchez le cordon d'alimentation du réfrigérateur avant de raccorder la conduite d'alimentation en eau au réfrigérateur.



ATTENTION

Pour éviter des dommages matériels :

- Nous recommandons d'utiliser des tubes tressés en cuivre ou en acier inoxydable pour l'alimentation en eau. Les tubes d'alimentation en eau en plastique de ¼ po ne sont pas recommandés. Les tubes en plastique augmentent grandement le risque de fuites d'eau et le fabricant ne sera pas responsable des dommages causés dans le cas où des tubes en plastique sont utilisés pour la conduite d'alimentation.
- N'installez pas de tube d'alimentation en eau dans des endroits exposés au gel.
- Les produits chimiques provenant d'un adoucisseur d'eau défectueux peuvent endommager la machine à glaçons. Si votre machine est dotée d'un adoucisseur d'eau, assurez-vous que l'adoucisseur fait l'objet d'un entretien adéquat et qu'il fonctionne correctement.



IMPORTANT

Assurez-vous que les raccordements de la conduite d'alimentation en eau soient conformes aux codes de plomberie locaux.

Avant de raccorder la conduite d'alimentation en eau, vous aurez besoin des outils suivants :

- Outils de base : clé à molette, tournevis à tête plate et tournevis Phillips^{MC}
- Accès à une conduite d'alimentation en eau froide dans la maison dont la pression d'eau se situe entre 206,9 et 689,5 kPa (30 et 100 lb/po²).

- Une conduite d'alimentation en eau en cuivre ou en acier inoxydable de 6,4 mm (¼ po) de diamètre extérieur. Pour déterminer la longueur de tube requise, mesurez la distance comprise entre l'entrée du robinet de la machine à glaçons en arrière du réfrigérateur et votre tuyau d'eau froide. Ajoutez ensuite 2,1 mètres (7 pi) afin de pouvoir déplacer le réfrigérateur pour le nettoyage (tel qu'illustré).
- Un robinet d'arrêt pour raccorder la conduite d'alimentation en eau au réseau d'alimentation en eau domestique. N'utilisez PAS de robinet d'arrêt de type autoperceur.
- Ne pas réutiliser la bague de compression ou du ruban d'étanchéité pour joints filetés.
- Un écrou de compression et une bague d'extrémité (manchon) pour raccorder la conduite d'alimentation en eau en cuivre au robinet d'entrée de la machine à glaçons.



REMARQUE

Selon les codes de construction locaux/provinciaux, Frigidaire recommande, pour les maisons où il y a déjà un robinet, sa trousse de conduite d'eau Smart Choice^{MD} 5305513409 (avec conduite d'eau en acier inoxydable de 1,8 mètre (6 pi)); pour les maisons sans robinet, Frigidaire recommande sa trousse de conduite d'eau Smart Choice^{MD} 5305510264 (avec conduite d'eau en cuivre de 6 mètres (20 pi) comportant un robinet-vanne à étrier autotaraudeur).

Pour raccorder la conduite d'alimentation en eau au robinet d'entrée de la machine à glaçons

1. Débranchez le réfrigérateur de sa source d'alimentation électrique.
2. Placez l'extrémité de la conduite d'alimentation en eau dans l'évier ou dans un seau. Ouvrez l'alimentation en eau et vidangez la conduite d'alimentation jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermez l'alimentation en eau au niveau du robinet d'arrêt.
3. Enlevez le capuchon en plastique de l'entrée du robinet de prise d'eau et jetez le capuchon.
4. Si vous utilisez des tubes en cuivre - Glissez l'écrou de compression en cuivre,

puis la bague d'extrémité (manchon) sur la conduite d'alimentation en eau. Poussez la conduite d'alimentation en eau dans l'entrée du robinet d'arrivée d'eau aussi loin que possible (6,4 mm / ¼ po). Glissez la bague d'extrémité (manchon) dans l'entrée du robinet et serrez l'écrou de compression à la main dans le robinet. Serrez d'un autre demi tour avec une clé; ne PAS serrer trop fort. Voir Figure 1.

Si vous utilisez les tubes en acier inoxydable flexible tressé - l'écrou est déjà assemblé sur la tubulure. Glissez l'écrou sur la vanne d'admission et serrez à la main l'écrou sur la vanne. Serrez d'un autre demi tour avec une clé; ne PAS serrer trop fort. Voir Figure 2.

5. À l'aide d'un serre-joint et d'une vis, attachez la conduite d'alimentation en eau au panneau arrière du réfrigérateur tel qu'illustré.
6. Enroulez la conduite d'alimentation en eau excédentaire (tube en cuivre uniquement) d'environ deux tours et demi à l'arrière du réfrigérateur tel qu'illustré, puis placez les serpentins de façon à ce qu'ils ne vibrent pas et ne s'usent pas contre une surface quelconque. Ne pas plier le tube.
7. Ouvrez l'alimentation en eau au niveau du robinet d'arrêt et serrez tous les raccords qui ont des fuites.
8. Raccordez le réfrigérateur à sa source électrique.



IMPORTANT

Le système d'alimentation en eau de votre réfrigérateur comporte plusieurs conduites d'alimentation, un filtre à eau et un robinet. Pour que le distributeur d'eau fonctionne correctement, le système doit être complètement rempli d'eau lorsque le réfrigérateur est raccordé pour la première fois au système d'alimentation en eau domestique.



REMARQUE

Ces instructions ne couvrent pas l'installation d'une machine à glaçons après la vente. Suivre les instructions contenues dans la trousse individuelle de l'appareil à glaçons.

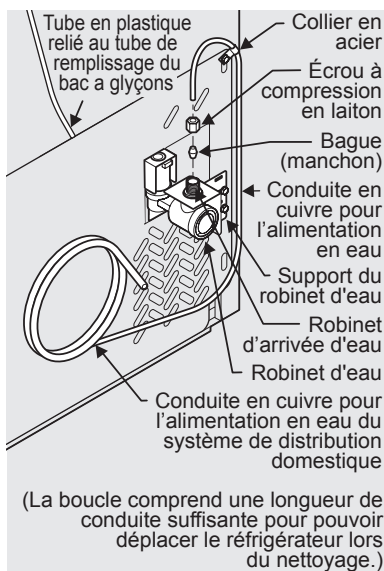


Figure 1

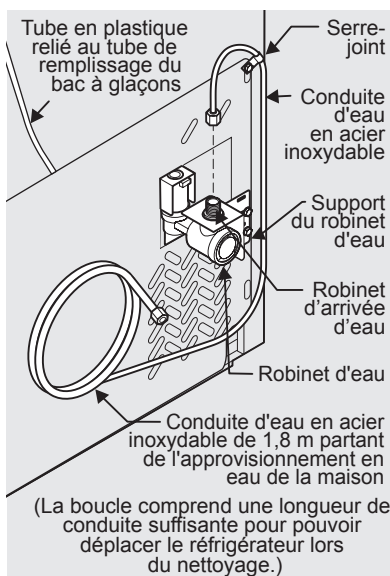
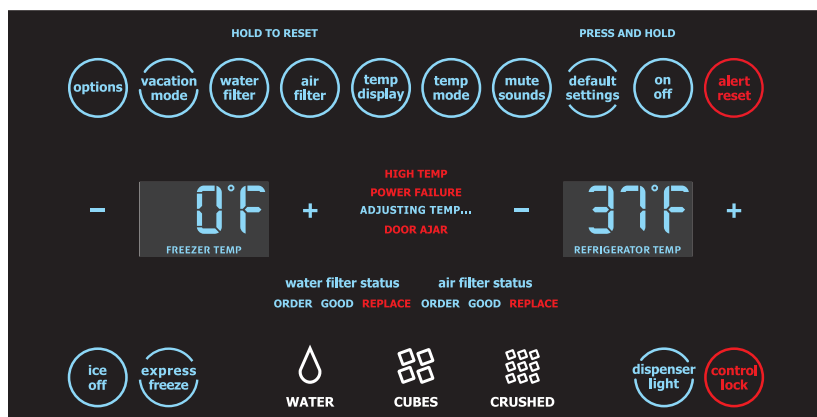


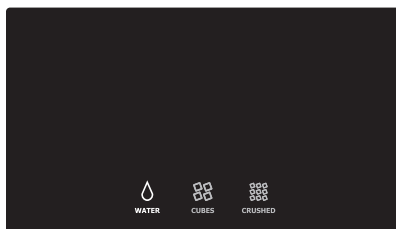
Figure 2

Wave-Touch^{MC}



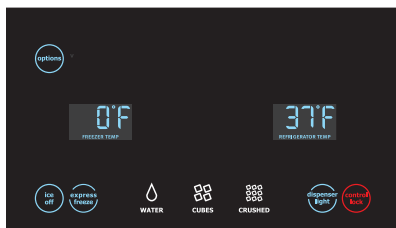
Votre réfrigérateur est équipé de l'affichage du tableau de commande muni d'un panneau Wave-Touch^{MC}. Il vous suffit d'effleurer l'écran pour activer les commandes. Cet écran possède trois modes d'affichage.

1er mode : Mode de veille



Le mode de veille affiche seulement les options concernant l'eau (water), les glaçons (cubes) et la glace concassée (crushed). Appuyez sur une icône pour activer le mode du distributeur désiré. Le mode activé du distributeur est mis en surbrillance.

2e mode : Écran en mode actif



Le tableau de commande sera activé si vous appuyez à n'importe quel endroit où se trouve un indicateur. Appuyer dans les

espaces noirs n'activera pas l'écran. Après 10 secondes d'inactivité, le tableau de commande reviendra au mode de veille.

Les options suivantes du distributeur sont allumées :

ice off (machine à glaçons désactivée)

Appuyez sur cette touche et maintenez-la pendant trois secondes pour activer ou désactiver la machine à glaçons. Mettre la machine à glaçons sur OFF désactive la fonction de distribution de glaçons. Ni la fonction CUBES (glaçons) ou CRUSHED (glace concassée) ne marchera si la machine à glaçons est désactivée.

express freeze (Congélation rapide)

Active un cycle plus rapide de congélation des aliments

dispenser light (Éclairage du distributeur) ON / OFF (Marche/Arrêt)

control lock (verrouillage des commandes)

Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes pour activer ou désactiver le verrouillage. Cette fonction permet d'empêcher d'apporter des changements non voulus aux réglages du réfrigérateur et d'utiliser le distributeur d'eau et de glaçons.

▶ IMPORTANT

Lorsque la machine à glaçons est désactivée, assurez-vous de mettre au congélateur les glaçons qui sont dans le bac ou de les jeter pour qu'ils ne fondent pas.

3e mode : Options personnalisées



Appuyer sur l'icône **OPTIONS** permet d'afficher les options suivantes :

vacation mode (mode vacances)

Permet d'économiser de l'énergie en espaçant davantage les cycles de dégivrage automatique. Cette fonction s'active automatiquement lorsque la porte demeure fermée durant une longue période. Le voyant rouge lumineux indique que le mode de vacances est activé manuellement.

water filter (Filtre à eau)

Appuyez sur cette touche pour afficher l'état du filtre à eau. Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes pour le réinitialiser après le changement de filtre.

air filter (Filtre à air)

Appuyez sur cette touche pour afficher l'état du filtre à air. Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes pour le réinitialiser après le changement de filtre.

temp display (affichage de la température)

Lorsqu'elle est activée, cette fonction permet d'afficher la température du congélateur et celle du réfrigérateur en mode de veille. La température s'affiche lorsque le voyant rouge est allumé.

temp mode (mode de température)

Appuyez sur cette touche pour passer du mode d'affichage en degrés Fahrenheit à celui en degrés Celsius et vice-versa.

mute sounds (blocage du son)

Les signaux sonores émis à chaque pression effectuée sur les touches peuvent être désactivés au choix de l'utilisateur. Le voyant rouge lumineux indique que les signaux sonores sont désactivés. Les signaux d'avertissement demeureront actifs.

factory default (réglages de l'usine)

Restitue les valeurs définies en usine de tous les réglages du réfrigérateur (comme la température, l'affichage de la température, les alarmes, etc.).

on off (marche/arrêt)

Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes pour éteindre le système de refroidissement afin de pouvoir nettoyer le réfrigérateur. Cela désactive aussi la machine à glaçons, les fonctions de la distributrice et le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} (certains modèles). L'affichage de la température indiquera « OFF » (Arrêt).

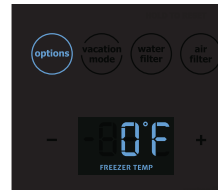


IMPORTANT

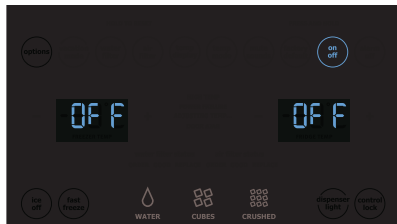
Appuyer sur l'icône **system on/off** ne coupe pas l'alimentation en électricité de votre réfrigérateur. Vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

Réglage des températures de refroidissement

- 1 Appuyez sur le panneau tactile en verre pour faire apparaître le 2e mode d'affichage.
- 2 Sélectionnez l'icône « options ». Les indicateurs plus (+) et moins (-) apparaîtront de chaque côté des températures affichées.
- 3 Appuyez sur les indicateurs « + » ou « - » pour ajuster la température au réglage désiré.



L'affichage de la température commencera à clignoter lorsque vous appuierez pour la première fois sur l'un ou l'autre des indicateurs. Après cinq secondes d'inactivité, l'afficheur émet un signal sonore pour indiquer que la nouvelle température est activée. Après 10 secondes, l'afficheur revient à l'affichage de base.



Alarmes

Door Ajar (porte entrouverte)

Si la porte reste ouverte pendant une période prolongée, une alarme retentira

16 Commandes

et l'indicateur door ajar (porte entrouverte) apparaîtra au centre de l'afficheur. L'alarme s'éteint lorsque la porte est fermée. La touche alarm off (arrêt de l'alarme) clignotera pour permettre la réinitialisation des alarmes en fonction. Appuyez sur cette touche pour réinitialiser n'importe quelle alarme du système.

High Temp (température élevée)

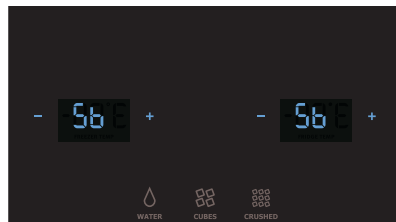
Si la température du réfrigérateur est élevée, l'affichage de la température clignotera et indiquera « HI » (élevé). Après 20 minutes, l'alarme de température élevée high temp (température élevée) s'affichera et l'icône alarm off (arrêt de l'alarme) demeurera allumée jusqu'à ce que vous appuyiez dessus pour désactiver l'alarme. Ainsi, la température la plus élevée s'affichera et le réfrigérateur se remettra en mode de fonctionnement normal. Tous les autres modes sont désactivés jusqu'à ce que l'alarme le soit.

Power Fail

Si une panne d'électricité survient, l'indicateur d'alerte (panne d'électricité) s'affichera et la touche alarm off (arrêt de l'alarme) clignotera jusqu'à ce que vous appuyiez sur l'icône alarm off (arrêt de l'alarme) pour désactiver cette dernière. Les autres modes peuvent être désactivés avant que l'alarme ne le soit. Une fois l'indicateur d'alerte power fail (panne d'électricité) éteint, le réfrigérateur se remettra en mode de fonctionnement normal. Il se peut que l'indicateur d'alerte high temp (température élevée) soit aussi allumé jusqu'à ce qu'une température de fonctionnement sécuritaire soit atteinte.

Mode Sabbat de Wave-Touch^{MC}

Le mode sabbat est une fonction qui permet de désactiver certaines parties du réfrigérateur ainsi que ses commandes pour les modes Wave-Touch^{MC}, en conformité avec les observations exigées durant le sabbat hebdomadaire et d'autres fêtes religieuses de la communauté juive orthodoxe.



REMARQUE

En mode Sabbat, sur le modèle Wave-Touch^{MC}, seules les touches -/+ s'illumineront pour désactiver le mode Sabbat.

Le mode sabbat peut être activé et désactivé en appuyant simultanément sur les indicateurs congélateur « - » et réfrigérateur « + » situés vers l'extérieur et en les tenant enfoncés pendant cinq secondes. L'afficheur indique « Sb » lorsque le réfrigérateur est en mode sabbat.

En mode Shabbath, l'alarme de température élevée reste active pour des raisons de santé. Par exemple, si la porte est restée entrouverte, l'alarme de température élevée s'active. Le réfrigérateur reprend son fonctionnement normal une fois la porte fermée, sans qu'aucune des règles du Shabbat ou des fêtes ne soit enfreinte. L'alarme de température élevée est autorisée lorsque la température du congélateur se trouve hors de la zone sûre pendant 20 minutes. L'alarme redevient silencieuse au bout de 10 minutes, mais l'icône de température élevée reste allumée tant que vous ne quittez pas le mode Shabbath.

Pour plus de renseignements, de directives d'utilisation et pour consulter une liste complète des modèles qui possèdent la fonction de sabbat, veuillez visiter le site <http://www.star-k.org>.



REMARQUE

En mode Sabbat, ni l'éclairage, ni la distributrice ni le tableau de commande ne fonctionneront si le mode Sabbat est désactivé.

Le réfrigérateur reste en mode Sabbat après une panne d'électricité. Il doit être désactivé par les boutons sur le tableau de commande.



REMARQUE

Bien que vous ayez activé le mode sabbat, la machine à glaçons terminera le cycle qu'elle a commencé. Le compartiment à glaçons demeurera froid, et de nouveaux glaçons peuvent être fabriqués avec des plateaux standard.

Mode sabbat et tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC}

Le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} devrait être désactivé pendant le sabbat et la période des fêtes. Avant d'activer le mode sabbat, désactivez le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} en appuyant sur la touche On/Off (marche/arrêt) du tiroir. L'afficheur indique « OFF » (arrêt) et le tiroir se désactive. Activez ensuite le mode sabbat sur l'afficheur principal du réfrigérateur. Reportez-vous à la section « Mode sabbat » de Wave-Touch^{MC}/IQ-Touch^{MC}. En mode Sabbat, l'écran ne s'illuminera pas et le tiroir restera éteint. Le tiroir peut toujours être utilisé comme tiroir à température non contrôlée. Lorsque le mode sabbat est désactivé, le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} devra être réactivé.



REMARQUE

Si le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} n'est pas activé avant de mettre l'appareil en mode Sabbat, il continuera à s'ajuster afin de maintenir le point de réglage même si l'écran ne s'allume pas pour montrer qu'il est toujours activé.

18 Distributeur d'eau et de glaçons automatique

Première utilisation du système d'alimentation

ATTENTION

Pour que le distributeur fonctionne correctement, la pression de l'alimentation en eau doit être comprise entre 206,8 et 689,5 kPa (30 et 100 lb/po²). Une pression excessive peut entraîner un mauvais fonctionnement du filtre à eau.

- 1 Commencez par remplir le réservoir en appuyant et en maintenant un verre contre la palette du distributeur d'eau.
- 2 Laissez le verre en place jusqu'à ce que l'eau coule du distributeur. Cela peut prendre environ une minute et demie.
- 3 Continuez à faire couler l'eau du distributeur pendant environ trois minutes pour purger le système et les raccordements de toute impureté (en vous arrêtant pour vider le verre lorsque cela est nécessaire).



REMARQUE

Le distributeur d'eau possède un dispositif intégré qui arrête l'eau après trois minutes d'utilisation continue. Pour réarmer ce dispositif d'arrêt, relâchez simplement la palette du distributeur.

REMARQUE

Distribué de l'eau n'est pas réfrigéré. Pour obtenir de l'eau plus froide, ajoutez de la glace dans le verre ou le contenant avant d'y ajouter l'eau.

Utilisation et entretien de la machine à glaçons

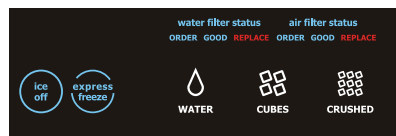
Lorsque le réfrigérateur est correctement installé et qu'il a refroidi pendant plusieurs heures, la machine à glaçons peut commencer à produire de la glace après 24 heures. La machine à glaçons remplira le bac de l'arrière. Vous devez utiliser le distributeur à glaçons pour forcer les glaçons à aller vers l'avant du bac. Vous permettrez ainsi au bac de se remplir entièrement.

IMPORTANT

Votre machine à glaçons est activée en usine de sorte qu'il peut fonctionner dès que vous installez votre réfrigérateur. Si vous ne pouvez pas connecter une source d'eau, régler la machine à glaçons de l'icône On/Off sur Off et désactiver la vanne d'alimentation en eau; sinon, la vanne de remplissage du fabricant de glace peut produire un bruit de vibration lorsqu'il essaie de faire fonctionner sans eau.

Mise en marche et arrêt de la machine à glaçons

La production de glaçons est commandée par l'icône ON/OFF (Marche/arrêt) sur le tableau de commande. Appuyez sur la touche ice off (machine à glaçons désactivée) et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes pour activer ou désactiver la machine à glaçons.



IMPORTANT

Eteindre le distributeur de glaçons aura pour résultat existant de la glace fondant dans la boîte.

IMPORTANT

Eteindre le distributeur de glaçons rendra infirme le distributeur de glace. Vous pourrez dispenser toujours de l'eau.



REMARQUE

Le distributeur d'eau possède un dispositif intégré qui arrête l'eau après trois minutes d'utilisation continue. Pour réarmer ce dispositif d'arrêt, relâchez simplement la palette du distributeur.

Utilisation de la machine à glaçons après son installation

Avant de faire des glaçons pour la première fois, assurez-vous d'amorcer le système d'alimentation en eau. L'air dans la tuyauterie neuve peut provoquer deux ou trois cycles à vide de la machine à glaçons. De plus, si le système n'est pas purgé, les premiers glaçons peuvent être décolorés ou avoir un goût étrange.



IMPORTANT

Il arrive parfois que la taille des glaçons dans le bac ou sortant du distributeur soit plus petite que la taille normale. Ceci peut survenir dans le cours normal du fonctionnement de la machine à glaçons. Si vous les voyez de plus en plus fréquemment, cela peut indiquer que la pression de l'eau est faible ou que le filtre à eau doit être remplacé. Lorsque le filtre à eau en est à la fin de sa durée utile et que des particules y sont emprisonnées, une quantité moindre d'eau est acheminée à la machine à glaçons à chaque cycle. Rappelez-vous que si votre filtre n'a pas été remplacé depuis au moins six mois, vous devez remplacer le filtre à eau. Une eau domestique de qualité médiocre exige un remplacement fréquent du filtre à eau.

Conseils d'utilisation pour le distributeur de glaçons

- Si votre réfrigérateur n'est pas raccordé à une alimentation en eau ou si l'alimentation en eau est coupée, arrêtez la machine à glaçons en appuyant sur la touche ON/OFF (Marche/arrêt) pendant trois secondes et fermez le robinet d'arrêt.
- Certains bruits de fonctionnement sont normaux. Ils sont produits par :
 - Le fonctionnement du moteur

- Les glaçons qui tombent dans le bac
- Le robinet d'eau qui s'ouvre ou se ferme
- L'eau qui coule

- Lorsque vous utiliserez le distributeur de glaçons, vous entendrez un bruit de claquement ou un clic lorsque la glissière à glaçons s'ouvrira et se fermera.
- Si vous avez besoin d'une grande quantité de glaçons en une seule fois, il est préférable de prendre directement les glaçons dans le bac à glaçons.
- Les glaçons conservés trop longtemps peuvent développer un goût douteux. Videz le bac à glaçons, tel qu'expliqué ci-dessous.
- En dispensant a cubé de la glace, c'est normal pour partir une petite quantité de petits morceaux avec les cubes entiers.



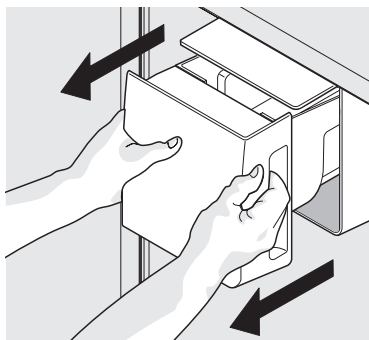
ATTENTION

Si l'eau de l'alimentation de votre réfrigérateur est adoucie, assurez-vous que l'adoucisseur est entretenu et fonctionne correctement. Les produits chimiques provenant d'un adoucisseur peuvent endommager la machine à glaçons.

Nettoyage de la machine à glaçons

Nettoyez la machine à glaçons et le bac à glaçons à intervalles réguliers, surtout pendant les vacances ou lors d'un déménagement.

- 1 Mettez la machine à glaçons en position d'arrêt.



Retrait du bac à glaçons

- 2 Enlevez le bac à glaçons en le tirant tout droit.
- 3 Videz et nettoyez soigneusement le bac à glaçons à l'aide de détergent doux. N'utilisez pas de nettoyants puissants ou abrasifs. Rincez à l'eau claire.
- 4 Laissez le bac à glaçons sécher complètement avant de le remettre dans le congélateur.
- 5 Remettez le bac à glaçons en place. Réactivez la machine à glaçons.

Enlevez et videz le bac à glaçons si :

- Une panne de courant prolongée (une heure ou plus) a fait que les glaçons ont fondu dans le bac à glaçons et qu'ils se sont soudés ensemble, bloquant le mécanisme du distributeur.
- Vous n'utilisez pas le distributeur à glaçons fréquemment. Les glaçons se soudent ensemble dans le bac à glaçons, bloquant le mécanisme du distributeur.

Enlevez le bac à glaçons et secouez-le pour libérer les glaçons ou nettoyez-le comme il est expliqué ci-dessus.



ATTENTION

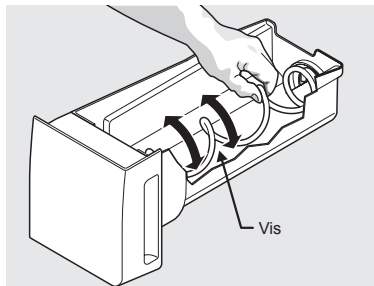
N'UTILISEZ JAMAIS de pic à glace ni d'instrument pointu du même genre pour détacher les glaçons. Ceci pourrait endommager le bac à glaçons et le mécanisme du distributeur.

Utilisez de l'eau tiède pour libérer des glaçons coincés. Avant de reposer le bac à glaçons, assurez-vous qu'il est bien sec.



IMPORTANT

Lorsque vous enlevez ou remplacez le bac à glaçons, ÉVITEZ de faire tourner la vis à l'intérieur du bac. Si vous bougez accidentellement la vis, alignez-la à nouveau en la faisant tourner de 90° (reportez-vous à l'illustration ci-dessous) jusqu'à ce que le bac à glaçons soit bien en place. Si la vis est mal alignée au moment de replacer le bac à glaçons, il n'installera pas correctement. La porte du compartiment à aliments frais peut également être difficile à fermer, laissant ainsi pénétrer l'air chaud.



Ajustement de la vis sans fin du bac à glaçons



ATTENTION

Pour éviter les blessures provoquées par des clayettes en verre trempé cassées, manipulez celles-ci soigneusement. Des changements soudains de température peuvent faire casser le verre.



REMARQUE

Les caractéristiques peuvent varier selon les modèles.

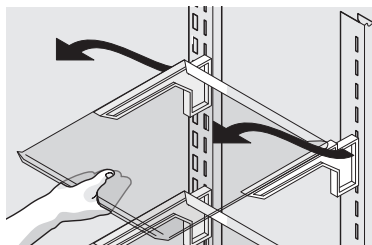
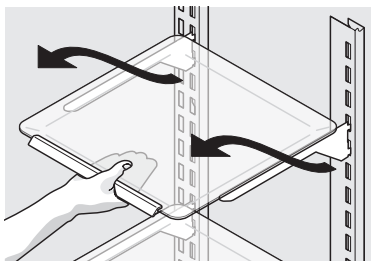
Votre réfrigérateur comprend des clayettes en verre Custom Design^{MC} qui sont conçues pour retenir et contenir les renversements accidentels.

Vous pouvez facilement ajuster la position des clayettes dans les compartiments d'aliments frais, selon vos besoins. Les clayettes possèdent des supports qui se montent dans les fentes des rails situés à l'arrière de chaque compartiment.

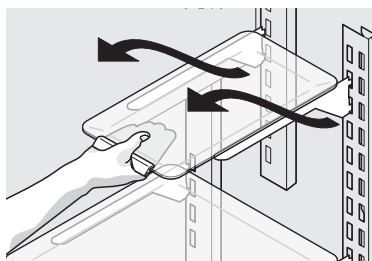
Pour changer la position d'une clayette :

- 1 Avant de régler la position d'une clayette, enlevez tous les aliments qui s'y trouvent.
- 2 Soulevez le devant de la clayette et retirez-la.
- 3 Remettez la clayette en place en insérant les crochets des supports dans les fentes désirées des rails.
- 4 Abaissez la clayette et verrouillez-la en place.

Caractéristiques des clayettes



Clayette Custom Design^{MC}
(varie selon le modèle)



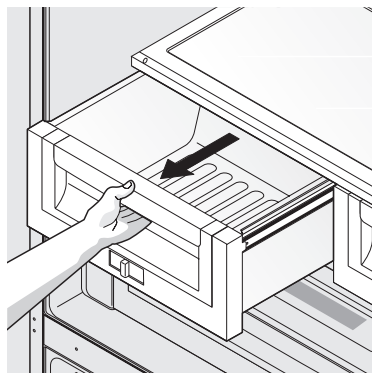
La moitié Clayette Custom Design^{MC}

Tiroirs

Votre réfrigérateur comprend une variété de tiroirs de rangement. Ces tiroirs sont situés à des endroits fixes dans le bas du compartiment réfrigérateur.

Bacs à légumes

Les bacs à fruits et légumes permettent le rangement des fruits, des légumes et d'autres produits frais.

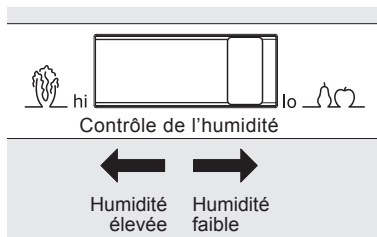


Ouverture du bac à fruits et à légumes

22 Caractéristiques de rangement

Contrôle d'humidité des bacs à fruits et légumes

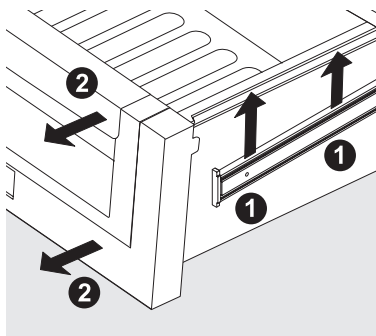
Chaque bac à fruits et légumes comporte un réglage coulissant permettant de contrôler l'humidité à l'intérieur du bac. Les légumes à feuilles se conservent mieux dans un tiroir ne comportant pas de contrôle d'humidité ou lorsque le contrôle d'humidité. Les fruits frais gardent mieux quand emmagasiné avec la série de Contrôle d'Humidité sur l'humidité plus basse.



Réglage de l'humidité dans le bac à fruits et à légumes

Retrait du bac à fruits et à légumes pour le nettoyage :

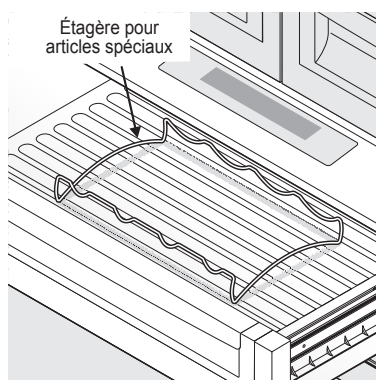
- 1 Sortez le tiroir jusqu'au bout.
- 2 Soulevez légèrement l'avant du bac à fruits et à légumes, puis retirez-le.



Retrait du bac à fruits et à légumes

Étagère pour articles spéciaux (certains modèles)

La conception novatrice de l'étagère pour articles spéciaux vous permet d'y ranger quatre bouteilles de vin ou de boisson gazeuse.



Cool Zone (certains modèles)

Certains modèles sont équipés d'un tiroir garde-viande permettant de conserver la viande pendant une courte durée. Ce tiroir comprend un réglage coulissant qui permet le contrôle de l'humidité à l'intérieur du tiroir.

Toute viande devant être conservée plus de deux jours doit être congelée. Si vous conservez des fruits ou des légumes dans ce tiroir, mettez le réglage à un taux d'humidité plus élevé.

Tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} (certains modèles)

CUSTOM

Temp Drawer

meat/poultry
fish/shellfish
cheese

snacks
white/sparkling wine
chilled beer

thaw
perfect marinade
ready to serve

favorite 1
favorite 2
favorite 3

32°F
CUSTOM TEMP



- F/C +



on
off

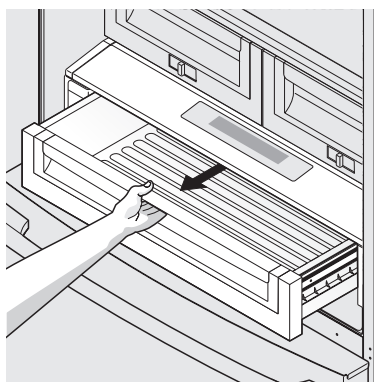


control
lock

Le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} est conçu pour conserver les aliments à une température précise, soit plus fraîche, plus chaude ou la même que le compartiment à aliments frais. Le réglage de décongélation maintient une température pour décongeler des aliments pendant 12 heures. À la fin de cette période, il passe ensuite au réglage mixte pour conserver les aliments décongelés.

Fonctionnement :

- 1 Pour activer et désactiver, appuyez sur la touche On/Off (marche/arrêt) du tiroir. L'affichage numérique indique une température entre 2,2° C (28° F) et 5,6° C (42° F) lorsqu'il est activé. Lorsqu'il est désactivé, il affiche OFF (désactivé).
- 2 Appuyez sur F/C si vous préférez un affichage en degrés Fahrenheit « F » ou Celsius « C ».
- 3 Appuyez sur les touches de défilement vers le haut \wedge ou vers le bas \vee pour surligner l'élément désiré.
- 4 Une fois le choix fait, la température du tiroir sera ajustée et maintenue selon le réglage choisi.
- 5 Lorsque désactivé, le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} fonctionne comme un bac à viande normal. Le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} convient mieux pour les produits emballés. Il est préférable de conserver les légumes feuillus et les fruits non emballés dans l'un des deux bacs à légumes.
- 6 Les trois sélections préférées offrent la flexibilité pour choisir le réglage et la température de conservation. La température est réglée vers le haut en appuyant sur la touche + ou vers le bas en appuyant sur la touche -. Le tiroir mémorise la température sélectionnée jusqu'à ce qu'elle soit modifiée.
- 7 Les touches de commande peuvent être verrouillées pour empêcher toute modification accidentelle. Pour ce faire, appuyez sur la touche control lock (verrouillage des commandes) et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes. Désactivez en appuyant à nouveau pendant trois secondes.



Ouverture du tiroir



IMPORTANT

NE NETTOYEZ PAS la zone d'affichage du tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} avec des nettoyeurs abrasifs ou corrosifs. Essayez au moyen d'une éponge humide.



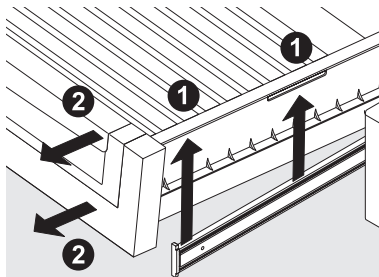
ATTENTION

Le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} et son cadre peuvent être retirés aux fins de nettoyage, ce qui est impossible avec l'unité de commande qui est fixée à l'arrière du réfrigérateur. N'immergez pas le couvercle du tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} dans l'eau et ne le mettez pas dans le lave-vaisselle. Nettoyez avec un linge humide ou une éponge.

24 Caractéristiques de rangement

Retrait du tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} pour le nettoyer :

- 1 Sortez le tiroir jusqu'au bout.
- 2 Soulevez légèrement l'avant du bac à fruits et à légumes, puis retirez-le.



Retrait du tiroir



REMARQUE

Lorsque le réfrigérateur est arrêté en appuyant sur la touche d'alimentation principale Wave-Touch^{MC}, le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} sera également désactivé. Lorsque le réfrigérateur est à nouveau activé, le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} reprendra son fonctionnement au réglage de température sélectionné avant l'arrêt du réfrigérateur.

Portes

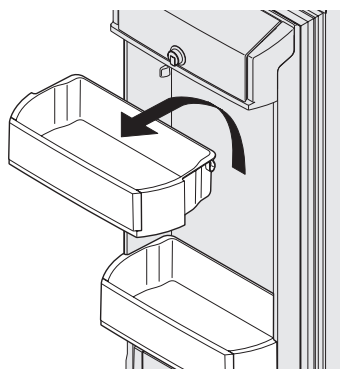
Balconnets

Les portes du compartiment d'aliments frais utilisent un système de balconnets modulaires. Tous ces balconnets peuvent être enlevés pour faciliter le nettoyage. Certains ont une position fixe, d'autres peuvent être réglés selon vos besoins.

Les balconnets peuvent contenir des pots, des bouteilles, des canettes et de grosses bouteilles de boisson. Ils permettent aussi une sélection facile des articles utilisés fréquemment.

Pour changer la position d'un balconnet réglable :

- 1 Avant de régler un balconnet, enlevez tous les aliments.
- 2 Agrippez fermement le balconnet avec les deux mains et soulevez-le.
- 3 Enlevez le balconnet.
- 4 Placez le balconnet juste au-dessus de la position désirée.
- 5 Abaissez le balconnet sur ses supports jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

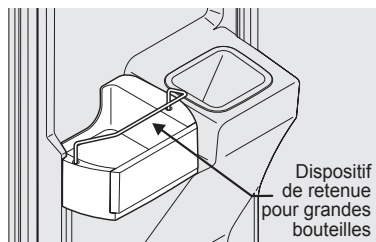


Balconnet réglable

Accessoires (en fonction du modèle)

Dispositif de retenue pour grandes bouteilles

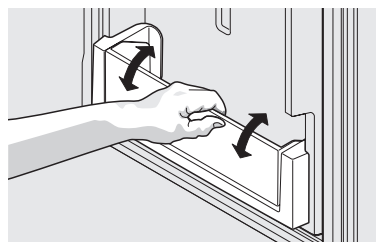
Le dispositif de retenue pour grandes bouteilles évite que les grands contenants placés dans le balconnet ne tombent vers l'avant lorsque vous ouvrez ou fermez la porte du réfrigérateur. Pour l'installation, insérez les extrémités de la retenue dans les trous.



Dispositif de retenue pour grandes bouteilles

Support à canettes

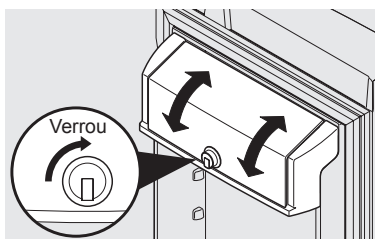
Le support à canettes permet de ranger efficacement et de façon sécuritaire jusqu'à huit canettes de 355 mL (12 oz).



Support à canettes

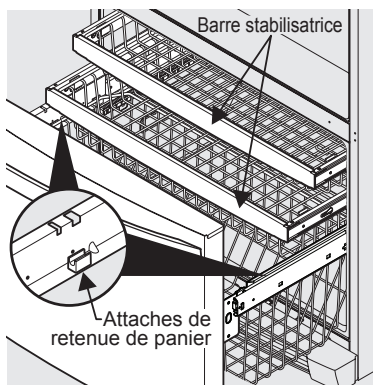
Compartment des produits laitiers

Utilisez le compartiment des produits laitiers, situé dans le haut de la porte du compartiment réfrigérateur, pour le rangement temporaire du fromage, des pâtes à tartiner ou du beurre. Le compartiment des produits laitiers est conçu pour être moins froid que la zone de rangement ouverte et comporte un couvercle rabattable pouvant être verrouillé ainsi qu'un séparateur de produits laitiers (certains modèles).



Compartment des produits laitiers

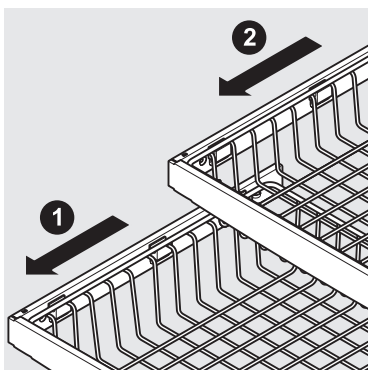
Fonctions du congélateur (en fonction du modèle)



Trois paniers de congélateur (certains modèles)

Retrait du panier supérieur et du panier du milieu

- 1 Retirez tous les articles des paniers.
- 2 Retirez les paniers en tirant les paniers jusqu'au bout et soulevez-les.



Retrait du panier supérieur et du panier du milieu (certains modèles)

Pour reposer le panier supérieur et le panier du milieu (certains modèles), placez le panier sur les retenues en vous assurant que l'avant du panier repose sur les retenues de la barre stabilisatrice.

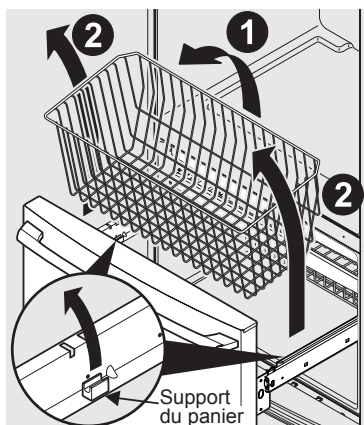


REMARQUE

Si le panier ne repose pas sur les retenues de la barre stabilisatrice, le tiroir ne fermera pas correctement.

Retrait du tiroir inférieur

- 1 Retirez tous les articles du panier.
- 2 Retirez le panier en le basculant vers l'avant et en le soulevant des retenues.



Retrait du panier inférieur

Pour reposer le panier inférieur, insérez le panier sur les retenues.

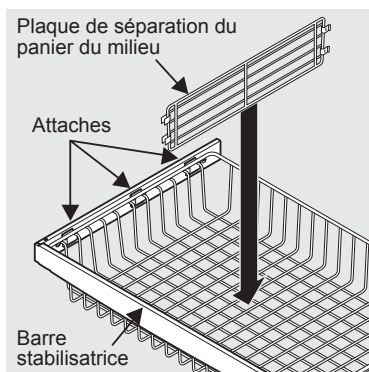
26 Caractéristiques de rangement

Clayette basculante métallique

La clayette basculante métallique du congélateur (se trouvant à l'intérieur du tiroir du congélateur) n'est pas prévue pour être retirée.

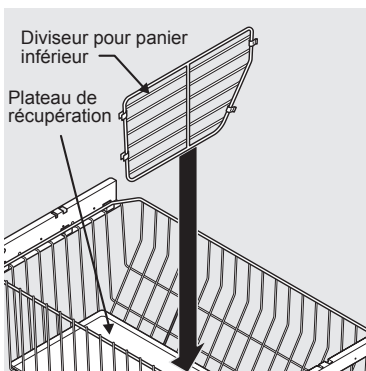
Retrait des séparateurs

Soulevez l'avant du séparateur du milieu et sortez-le.



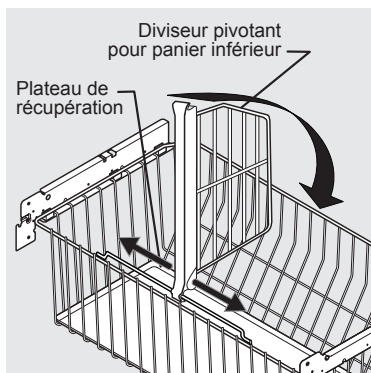
Diviseur pour panier du milieu

Soulevez l'arrière du séparateur inférieur et sortez-le.



Diviseur pour panier inférieur et plateau de récupération

Pour remplacer le séparateur pivotant (certains modèles), soulevez-le et glissez-le à l'endroit voulu. Le séparateur pivotant n'est pas conçu pour être retiré.



Diviseur pivotant pour panier inférieur (certains modèles)



REMARQUE

Le plateau de récupération doit être lavé à la main dans de l'eau tiède.

Conseils pour la conservation des aliments

Conservation des aliments frais

- Conservez le compartiment réfrigérateur à une température située entre 1,1° C et 4,4° C (34° F et 40° F), la température optimale étant de 2,8° C (37° F).
- Évitez de surcharger les clayettes du réfrigérateur, car cela réduit la circulation d'air et résulte en un refroidissement inégal.

Fruits et légumes

- Rangez les fruits et les légumes dans les bacs qui leur sont destinés, car l'humidité y est conservée, ce qui aide à garder la qualité de ces aliments pour une plus longue période de temps.
- Lavez les items et retirez l'excès d'eau.
- Les aliments à degré d'humidité élevé ou ayant une forte odeur doivent être enveloppés avant d'être rangés.

Viande

- Enveloppez séparément et soigneusement les viandes crues et la volaille afin de prévenir les fuites et la contamination des autres aliments ou des surfaces de l'appareil.
- Utilisez le tiroir à charcuterie ou le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} et réglez en fonction d'une conservation à court terme de la viande et de la volaille. Toute viande devant être conservée plus de deux jours doit être congelée.

Conservation des produits surgelés

- Conservez le compartiment congélateur à une température égale ou inférieure à -17,8° C (0° F).
- Le congélateur fonctionne de manière plus efficace lorsqu'il est rempli au moins au 2/3.

Emballage des aliments pour la congélation

- Pour minimiser la déshydratation des aliments et leur détérioration, utilisez du papier d'aluminium, de la pellicule pour congélation, des sacs de congélation ou des récipients étanches. Retirez aussi bien que possible l'air des emballages et fermez-les de manière hermétique. L'air enfermé peut provoquer la déshydratation, le changement de couleur et donner mauvais goût aux aliments (brûlures de congélation).
- Enveloppez les viandes et les volailles fraîches dans une pellicule conçue pour la congélation avant de les congeler.
- Ne faites pas recongeler de la viande qui a été complètement décongelée.

Chargement du congélateur

- Avant de faire vos provisions, activez la fonction « express freeze » (congélation rapide) afin de pouvoir congeler rapidement vos nouveaux achats destinés pour le congélateur.
- L'activation de la fonction « express freeze » (congélation rapide) aide aussi votre congélateur à maintenir plus efficacement la température choisie en mettant les nouveaux achats avec des aliments déjà congelés.
- Évitez d'ajouter trop d'aliments chauds en même temps dans le congélateur. Ceci surcharge le congélateur, ralentit la vitesse de congélation et peut faire augmenter la température des aliments congelés.
- Laissez de l'espace entre les emballages pour que l'air circule librement, ce qui permettra aux aliments de congeler le plus rapidement possible.

Conseils pour l'économie d'énergie

Installation

- Placez le réfrigérateur dans l'endroit le plus froid de la pièce, éloigné de la lumière du soleil et des conduits de chauffage ou des bouches de chaleur.
- Ne le placez pas près d'une cuisinière, d'un four ou d'un lave-vaisselle. Si cela n'est pas possible, ajoutez une planche ou une couche d'isolation entre les deux appareils pour aider le réfrigérateur à fonctionner plus efficacement et de façon plus économique.
- Mettez le réfrigérateur à niveau pour que les portes se ferment bien.

Réglage de la température

- Reportez-vous à la section « Commandes » de ce guide pour connaître les procédures à suivre pour le réglage de la température.

Conservation des aliments

- Ne surchargez pas le réfrigérateur et ne bloquez pas les sorties d'air froid. Sinon, le réfrigérateur devra fonctionner plus longtemps et utiliser plus d'énergie.
- Recouvrez les aliments et essuyez les contenants avant de les placer au réfrigérateur. Vous réduirez ainsi la formation de condensation à l'intérieur de l'appareil.
- Organisez votre réfrigérateur afin de l'ouvrir le moins souvent possible. Faites en sorte que vous puissiez prendre plusieurs articles en même temps et refermez la porte aussitôt que possible.
- Ne mettez pas un contenant chaud directement sur une clayette froide. N'oubliez pas qu'un tel changement de température peut endommager le verre.

28 Bruits d'un fonctionnement normal

Pour comprendre les bruits que vous entendez

Votre nouveau réfrigérateur de haute efficacité peut émettre des sons qui ne vous sont pas familiers. Ces bruits indiquent habituellement que votre réfrigérateur fonctionne correctement. Certaines surfaces sur le plancher, les murs et les armoires de cuisine peuvent rendre ces sons plus distincts.

La liste suivante des principaux composants de votre réfrigérateur et des sons qu'ils peuvent émettre :

- A Évaporateur** Le déplacement du réfrigérant dans l'évaporateur risque d'entraîner un gargouillement ou un bruit d'ébullition.
- B Ventilateur de l'évaporateur** Vous pouvez entendre le déplacement d'air produit par le ventilateur de l'évaporateur à travers le réfrigérateur.
- C Élément chauffant de dégivrage** Pendant les cycles de dégivrage, l'eau qui s'écoule sur l'élément chauffant peut provoquer un sifflement ou un bref crépitement. Après le dégivrage, un bruit sec peut se produire.
- D Machine à glaçons automatique** Lorsque les glaçons sont produits, vous pouvez les entendre tomber dans le bac à glaçons. Le ventilateur de la machine à glaçons, la mise en marche du robinet d'eau et le fluide frigorigène peuvent émettre des sons pendant leur opération.
- E Commandes électroniques et commandes du dégivrage automatique** Ces pièces peuvent produire un claquement ou un clic lorsqu'elles arrêtent ou mettent en marche le système de refroidissement.
- F Ventilateur du condenseur** Vous pouvez entendre le déplacement d'air acheminé au condenseur.
- G Compresseur** Les compresseurs modernes de haute efficacité fonctionnent plus rapidement que les anciens modèles. Ils peuvent émettre une vibration ou un bourdonnement aigu.
- H Robinet d'eau** Émet un bourdonnement chaque fois qu'il s'ouvre pour remplir la machine à glaçons.
- I Plateau de dégivrage (inamovible)** Vous pouvez entendre les gouttes d'eau tomber dans le plateau de dégivrage pendant le cycle de dégivrage.
- J Condenseur** Peut émettre de faibles sons provoqués par le passage de l'air.
- K Volet motorisé du tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC}** Peut produire un léger bourdonnement pendant qu'il fonctionne.

- L Palette de distribution de la machine à glaçons** Lorsque vous utiliserez le distributeur à glaçons, vous entendrez un bruit de claquement ou un clic lorsque le solénoïde ouvrira et fermera la glissière à glaçons.
- M Volet motorisé** Peut produire un léger ronronnement pendant son fonctionnement.
- N Ventilateur du tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC}** S'éteint lorsque la porte s'ouvre ou que le tiroir à température parfaite Custom Temp^{MC} est fermé.



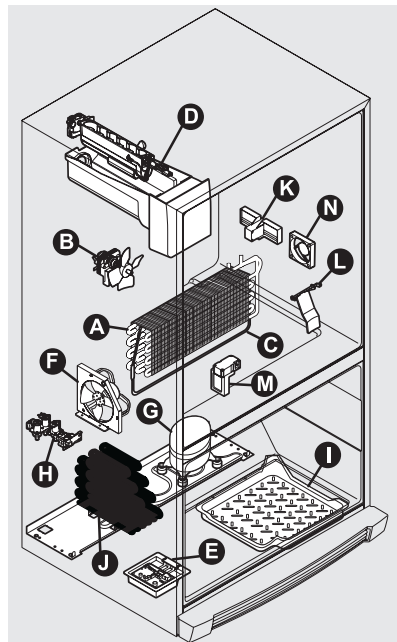
REMARQUE

La mousse efficace pour conserver l'énergie de votre réfrigérateur n'isole pas des sons.



REMARQUE

Pendant le cycle de dégivrage automatique, une lueur rouge à l'arrière des événements muraux de votre congélateur est normale.



Votre réfrigérateur est équipé d'un système de filtration pour l'eau et d'un autre pour l'air. Le système de filtration d'eau filtre toute l'eau distribuée ainsi que l'eau utilisée pour produire de la glace. Le filtre à air enlève les odeurs et les impuretés présentes dans le réfrigérateur.



REMARQUE

Le tableau de commande comporte des commandes permettant de surveiller l'état des filtres à eau et à air. Veuillez vous reporter à la rubrique Commandes pour de plus amples informations.

Pour en savoir plus sur votre filtre à eau perfectionné



Le système de filtration pour la glace et l'eau PureAdvantage^{MC} est testé et certifié par NSF International, NSF/ANSI selon les normes 42 et 53 concernant la réduction des allégations spécifiées sur la fiche de performances.

N'utilisez pas ce filtre avec de l'eau qui présente des dangers microbiologiques ou dont la qualité est inconnue sans qu'elle ne soit d'abord désinfectée avant ou après son entrée dans le système. Les systèmes certifiés pour la réduction des spores peuvent être utilisés pour de l'eau désinfectée pouvant contenir des spores filtrables.

- Capacité nominale - 1 514,2 L (400 gal.) pour le filtre à glace et à eau PureAdvantage^{MC}
- Débit nominal d'utilisation - 1,9 L (0,5 gal.) par minute
- Pression maximale d'utilisation - 100 lb/po²
- Pression de fonctionnement minimale recommandée : 30 lb/po²
- Température de fonctionnement : 0,5° C (33° F) min., 37,8° C (100° F) max.

Filtre à eau

Le filtre à eau se trouve dans la partie inférieure gauche du compartiment réfrigérateur.

Remplacement du filtre à eau PureAdvantage^{MC}

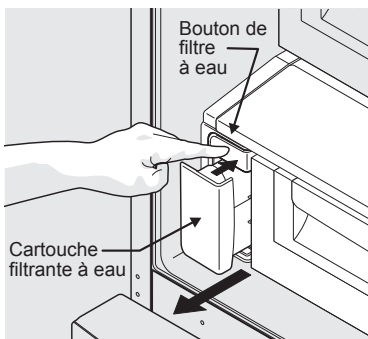
En général, vous devriez changer le filtre à eau tous les six mois pour assurer la plus haute qualité d'eau possible. Le voyant

lumineux water filter status (état du filtre à eau) sur le panneau tactile vous indique de remplacer le filtre après qu'une certaine quantité d'eau (1 514,2 L [400 gal.]) a coulé dans le système.

Si votre réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une longue période (pendant un déménagement par exemple), changez le filtre avant de réinstaller votre réfrigérateur.

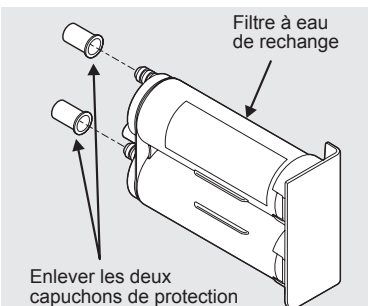
Il n'est pas nécessaire de couper l'eau pour changer le filtre. Soyez prêt à essuyer toute petite quantité d'eau qui serait libérée pendant le remplacement du filtre.

- 1 Activez la machine à glaçons au tableau de commande.
- 2 Appuyez sur le bouton de dégagement du filtre situé au-dessus la cartouche pour le débrancher.



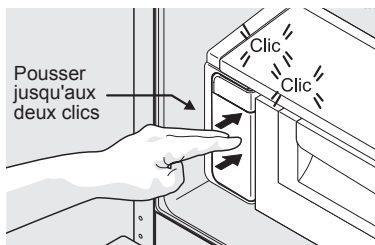
Poussez le bouton de filtre à eau

- 3 Retirez la vieille cartouche du filtre à eau de son logement et jetez-la.
- 4 Déballez la nouvelle cartouche filtrante et retirez les deux capuchons protecteurs couvrant l'entrée et la sortie du filtre. Glissez délicatement le filtre dans le logement jusqu'à ce qu'il bute contre le raccord automatique au fond du logement.



30 Remplacement des filtres à eau et à air

- 5 Appuyez fermement sur la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place (vous devriez entendre alors deux clics). Lorsqu'elle est complètement engagée, l'avant de la cartouche du filtre doit être au même niveau que le bouton de dégagement du filtre.



Reposez le filtre à eau

- 6 Activez la machine à glaçons au tableau de commande.
- 7 Appuyez un verre contre la palette du distributeur d'eau tout en vérifiant qu'il n'y a pas de fuite au niveau du logement du filtre. Les gargouillis et les giclements se produisant pendant la purge de l'air du système de distribution sont normaux.
- 8 Amorcez le système d'alimentation en eau tel que décrit auparavant.
- 9 Appuyez sur la touche Filter Status (État du filtre) sur le tableau de commande et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes. Lorsque l'affichage passe de « Replace » (à remplacer) à « Good » (bon), cela signifie que l'état du filtre a été réinitialisé.

Filtre à air

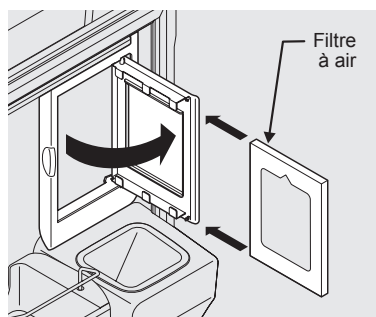
Le filtre à air se trouve à l'intérieur de la porte gauche au-dessus de la chute de la machine à glaçons.

PureAdvantage^{MC}

En général, vous devriez changer le filtre à air tous les six mois (le voyant lumineux indiquant l'état du filtre sur le panneau tactile vous avertira de remplacer le filtre après six mois d'utilisation) pour assurer une filtration optimale des odeurs du réfrigérateur. Vous pouvez ajuster le délai recommandé selon le type et la quantité de nourriture que vous gardez dans votre réfrigérateur.

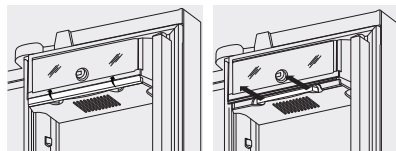
- 1 Ouvrez la porte du filtre à air.
- 2 Enlevez le filtre usé et jetez-le.

- 3 Déballez le nouveau filtre et glissez-le dans le boîtier.
- 4 Pour fermer la porte du filtre à air, poussez le bas et le haut pour verrouiller la porte.
- 5 Appuyez sur la touche Air Filter Reset (Réinitialisation du filtre à air) sur le tableau de commande et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes. Lorsque l'affichage passe de « Replace » (à remplacer) à « Good » (bon), cela signifie que l'état du filtre a été réinitialisé.
- 6 La cartouche Air Filter Reset (Réinitialisation du filtre à air) s'éteindra d'elle-même après quelques secondes.



Trouve à l'intérieur de la porte gauche au-dessus de la chute de la machine à glaçons

Situé sous le compartiment tout usage



Pour commander des filtres de rechange

Pour commander de nouveaux filtres, appelez le 1 877 808-4195 ou allez sur le site www.electroluxappliances.com ou demandez au marchand chez qui vous avez acheté votre réfrigérateur. Vous pouvez également commander des filtres supplémentaires lorsque vous installez votre réfrigérateur pour la première fois.

Filtre à eau, FC-300 PureAdvantage^{MC}
Cartouche de remplacement n° EWF01

Filtre à air, Cartouche de remplacement pour, n° de pièce EAFCBF

Protection de votre investissement

Gardez votre réfrigérateur propre pour conserver son apparence et éviter les odeurs. Essuyez immédiatement tout renversement et nettoyez les compartiments congélateur et réfrigérateur au moins deux fois par an.



REMARQUE

Évitez d'utiliser des nettoyants abrasifs comme des vaporisateurs à fenêtre, des nettoyants à récurer, des liquides inflammables, des cires nettoyantes, des détergents concentrés, des produits javellisants ou des nettoyants à base de pétrole pour nettoyer les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints et les revêtements de la caisse. Évitez d'utiliser des papiers essuie-tout, des tampons à récurer ou tout autre matériel de nettoyage abrasif.

- N'utilisez jamais de tampons à récurer métalliques, de brosses, de nettoyants abrasifs ni de solutions alcalines fortes pour nettoyer votre réfrigérateur.
- N'utilisez jamais de CHLORE ou de nettoyants avec javellisant pour nettoyer l'acier inoxydable.
- Ne lavez aucune des pièces amovibles dans le lave-vaisselle.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale avant de nettoyer.



REMARQUE

Si vous réglez la commande de température pour qu'elle arrête le système de refroidissement, le courant électrique qui alimente l'éclairage et les autres composants électriques sera maintenu jusqu'à ce que vous débranchiez le cordon d'alimentation de la prise murale.

- Enlevez les étiquettes adhésives à la main. N'utilisez pas de lame de rasoir ni d'autres instruments pointus qui peuvent rayer la surface de l'appareil.
- N'enlevez pas la plaque signalétique. Le retrait de la plaque de série annule la garantie.
- Avant de déménager le réfrigérateur, montez les supports anti-renversement afin que les roulettes puissent fonctionner correctement. Ceci évitera d'abîmer le plancher.



ATTENTION

- **Tirez le réfrigérateur en le maintenant droit pour le déplacer. Le déplacement latéral du réfrigérateur peut endommager le revêtement de sol. Faites attention à ne pas déplacer le réfrigérateur plus loin que les raccordements de plomberie ne le permettent.**
- **Les objets humides collent aux surfaces froides. Ne touchez pas les surfaces froides du réfrigérateur avec les mains humides.**
- **Des changements soudains de température peuvent faire casser le verre.**



IMPORTANT

Si vous entreposez ou déplacez votre réfrigérateur dans un endroit exposé au gel, assurez-vous de vidanger complètement le système d'alimentation en eau. Le non-respect de cette recommandation peut entraîner des fuites d'eau lorsque le réfrigérateur est remis en service. Communiquez avec un représentant du service après-vente pour effectuer cette opération.

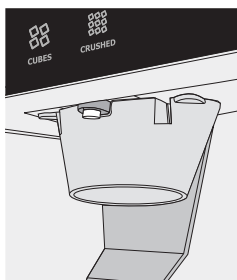
Référez-vous au guide de la page suivante pour connaître les détails concernant l'entretien et le nettoyage de zones spécifiques de votre réfrigérateur.

Conseils pour les vacances et les déménagements

Situation	Conseils
Vacances de courte durée	<ul style="list-style-type: none">• Laissez le réfrigérateur fonctionner si vous partez pour moins de trois semaines.• Consommez tous les aliments périssables qui se trouvent dans le réfrigérateur.• Éteignez la machine à glaçons et videz le bac, même si vous ne partez que pour quelques jours.
Vacances de longue durée	<ul style="list-style-type: none">• Si vous partez pour plus d'un mois, enlevez toute la nourriture et la glace.• Éteignez le système de refroidissement (reportez-vous à la section « Commandes » pour connaître l'emplacement de l'interrupteur de ce système) et débranchez le cordon d'alimentation.• Fermez le robinet d'arrivée d'eau.• Nettoyez soigneusement l'intérieur.• Laissez les deux portes ouvertes afin de prévenir les odeurs et l'accumulation de moisissure. Bloquez les portes en position ouverte, si nécessaire.
Déménagement	<ul style="list-style-type: none">• Enlevez toute la nourriture et la glace.• Si vous utilisez un chariot, chargez-le par le côté.• Placez les roulettes tout en haut pour les protéger durant le déplacement ou le déménagement.• Couvrez la caisse pour éviter d'égratigner la surface.

Rallonge du conduit à glaçons

La rallonge du conduit à glaçons permet de mieux acheminer les glaçons vers les récipients.



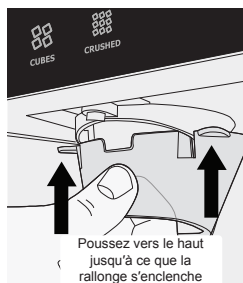
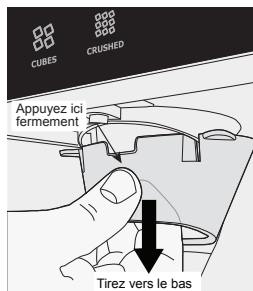
- 2 Appuyez fermement vers l'intérieur sur le devant du conduit et tirez-le vers le bas.
- 3 Remettez le réfrigérateur en marche.

Installation de la rallonge du conduit à glaçons

- 1 Arrêtez le réfrigérateur à l'aide du bouton du panneau de commande (voir le Guide d'utilisation et d'entretien).
- 2 Alignez la rallonge avec le conduit à glaçons pour que les attaches à pression soient situées quelque peu à l'intérieur du bord avant du conduit.
- 3 Poussez vers le haut jusqu'à ce que la rallonge s'enclenche.
- 4 Remettez le réfrigérateur en marche.

Retrait de la rallonge du conduit à glaçons pour la nettoyer

- 1 Arrêtez le réfrigérateur à l'aide du bouton du panneau de commande (voir le Guide d'utilisation et d'entretien).



Astuces d'entretien et de nettoyage

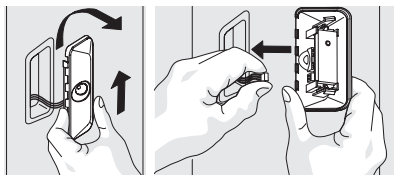
Pièce	Agents de nettoyage	Conseils et précautions
Intérieur et revêtements de porte	<ul style="list-style-type: none"> Eau savonneuse Bicarbonate de soude et eau 	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez 30 mL de bicarbonate de soude dans 1 litre d'eau chaude. Essorez bien l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, de l'ampoule ou de toute pièce électrique.
Joint des portes	<ul style="list-style-type: none"> Eau savonneuse 	<ul style="list-style-type: none"> Essuyez les joints avec un chiffon propre et doux.
Bacs et balconnets	<ul style="list-style-type: none"> Eau savonneuse 	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez un chiffon propre pour essuyer les glissières et les rainures. Ne lavez aucune des pièces amovibles (bacs, balconnets, etc.) dans le lave-vaisselle.
Clayettes en verre	<ul style="list-style-type: none"> Eau savonneuse Nettoyant pour verre Pulvérisation liquide douce 	<ul style="list-style-type: none"> Laissez le verre se réchauffer à la température ambiante avant de l'immerger dans l'eau chaude.
Grille de protection	<ul style="list-style-type: none"> Eau savonneuse Pulvérisation liquide douce Aspirateur 	<ul style="list-style-type: none"> Enlevez la grille de protection (reportez-vous aux instructions d'installation). Passez l'aspirateur sur l'arrière de la grille et essuyez-la au moyen d'une éponge ou d'un linge savonneux. Rincez et séchez.
Extérieur et poignées	<ul style="list-style-type: none"> Eau savonneuse Nettoyant pour verre non abrasif 	<ul style="list-style-type: none"> N'utilisez pas de nettoyant ménager commercial à base d'ammoniaque, de javellisant ou d'alcool pour nettoyer les poignées. Utilisez un chiffon doux pour polir les poignées. N'utilisez pas un chiffon sec pour nettoyer des portes lisses.
Extérieur et poignées (modèles en acier inoxydable seulement)	<ul style="list-style-type: none"> Eau savonneuse Nettoyant pour acier inoxydable 	<ul style="list-style-type: none"> N'utilisez jamais de CHLORE ou de nettoyants avec javellisant pour nettoyer l'acier inoxydable. Nettoyez l'avant et les poignées en acier inoxydable au moyen d'un chiffon à vaisselle non abrasif imbibé d'eau savonneuse. Rincez avec un chiffon doux imbibé d'eau propre. Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyants peuvent être achetés dans la plupart des magasins de rénovation ou dans les grands magasins. Suivez toujours les instructions du fabricant. N'utilisez pas de nettoyant ménager à base d'ammoniaque ou de javellisant. REMARQUE : Nettoyez, essuyez et séchez toujours dans le sens des stries pour éviter les rayures. Lavez le reste de l'extérieur avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Rincez bien et séchez au moyen d'un chiffon propre et doux.

Remplacement des ampoules DEL (certains modèles)

Le réfrigérateur et les compartiments à aliments frais de votre réfrigérateur sont dotés d'ampoules DEL. Utilisez toujours des pièces de rechange Electrolux.

Pour remplacer les ampoules DEL :

- 1 Débranchez le cordon d'alimentation de votre réfrigérateur.
- 2 Retirez le couvercle de l'ampoule en le poussant et en le tirant.
- 3 Tenez le couvercle de l'ampoule DEL d'une main et tirez le connecteur de l'autre tout en appuyant sur le loquet du connecteur.
- 4 Remplacez l'ampoule DEL et enclenchez-le avec l'ampoule tournée vers l'appareil (dans le compartiment à aliments frais et le congélateur).



Retrait de l'ampoule DEL

Retrait du faisceau électrique de la DEL



REMARQUE

Les ampoules DEL sont branchées en série, si une est défectueuse ou débranchée, plusieurs lumières risquent de ne pas s'allumer.

Remplacement des ampoules d'éclairage (certains modèles)

Les compartiments congélateur et réfrigérateur possèdent des ampoules incandescentes qui doivent être remplacées périodiquement. Vous devez enlever les caches de certaines ampoules avant de les remplacer. Utilisez toujours des ampoules qui sont conçues pour l'éclairage des électroménagers.

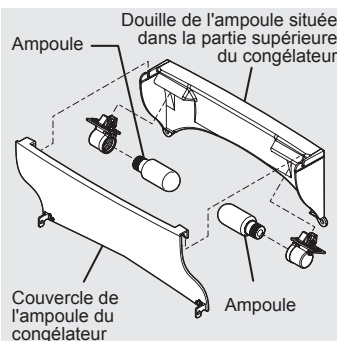


ATTENTION

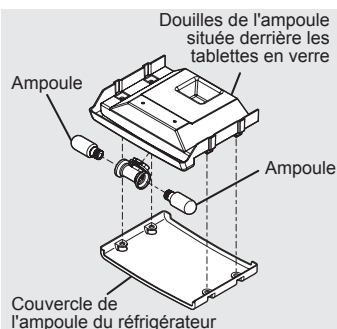
Portez des gants pour remplacer les ampoules incandescentes afin d'éviter les coupures.

Pour remplacer les ampoules :

- 1 Débranchez le cordon d'alimentation de votre réfrigérateur.
- 2 Portez des gants de protection.
- 3 Enlevez le cache de l'ampoule, si nécessaire.
- 4 Dévissez l'ancienne ampoule et remplacez-la par une ampoule pour électroménager de même type et de même puissance (habituellement, 40 W).
- 5 Remettez le cache de l'ampoule en place, si nécessaire.
- 6 Rebranchez le cordon d'alimentation de votre réfrigérateur.



Éclairage du réfrigérateur



Éclairage du congélateur

Commande d'ampoules DEL de remplacement

Pour commander des DEL neuves, appelez le 1 877 808-4195 ou allez sur le site www.electroluxappliances.com ou demandez au marchand chez qui vous avez acheté votre réfrigérateur. Voici le numéro de produit dont vous avez besoin pour passer votre commande :

Ampoule DEL, n° de pièce 241891102

Lumières incandescentes (ampoule 40 watts), n° de pièce 5305514148

Avant de faire appel au service après-vente

Si vous avez un problème avec votre réfrigérateur ou que vous remarquez un fonctionnement anormal de l'appareil, vous pouvez, dans la plupart des cas, éviter d'appeler le service après-vente en consultant ce chapitre pour trouver une réponse à votre question. En commençant par le tableau ci-dessous, vous pourrez ainsi avoir accès à de l'information qui comprend les problèmes courants, leurs causes et les solutions suggérées.

Problème	Cause	Solution
Machine à glaçons automatique		
La machine à glaçons ne produit pas de glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> La machine à glaçons est désactivée. Le réfrigérateur n'est pas raccordé à la conduite d'eau ou le robinet n'est pas ouvert. La conduite d'alimentation en eau est tordue. Le filtre à eau n'est pas bien installé. Il est possible que le filtre à eau soit obstrué par un corps étranger. Le robinet-vanne à étrier du tuyau d'eau froide est bouché ou partiellement obstrué par un corps étranger. Un article dans le congélateur est appuyé contre le fil métallique du levier de signalisation de la machine à glaçons et l'empêche de redescendre à la position de marche (« on »). 	<ul style="list-style-type: none"> Mettez la machine à glaçons en marche. Pour la machine à glaçons du réfrigérateur, appuyez sur la touche « Arrêt glace » en la tenant enfoncée trois secondes, jusqu'à ce que le témoin s'éteigne. Pour la machine à glaçons du congélateur, abaissez le fil métallique du levier de signalisation. Raccordez l'appareil à l'alimentation en eau domestique et assurez-vous que le robinet est ouvert. Assurez-vous que le tuyau d'alimentation en eau n'est pas tordu quand vous poussez le réfrigérateur pour le remettre en place contre le mur. Retirez et réinstallez le filtre à eau. Assurez-vous de pousser fermement sur le filtre afin de l'entendre s'enclencher solidement en place. Si l'eau du distributeur coule lentement ou à peine, ou si le filtre est en place depuis six mois ou plus, il faut le remplacer. Fermez le robinet de la conduite d'eau domestique. Enlevez le robinet. Assurez-vous que le robinet n'est pas un robinet-vanne à étrier autoperceur. Nettoyez le robinet. Remplacez le robinet, si nécessaire. Déplacez les articles ou les glaçons qui pourraient empêcher le levier de signalisation de redescendre à la position de marche (« on »). Voir la section « Machine à glaçons automatique - congélateur » du guide.
La machine à glaçons ne fabrique pas assez de glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> La machine à glaçons produit moins de glace que la quantité à laquelle vous vous attendiez. Il est possible que le filtre à eau soit obstrué par un corps étranger. La conduite d'alimentation en eau est tordue. Le robinet-vanne à étrier du tuyau d'eau froide est bouché ou partiellement obstrué par un corps étranger. Va-et-vient fréquent, ouverture et fermeture excessives des portes. 	<ul style="list-style-type: none"> Selon les conditions d'utilisation, les machines à glaçons produiront chacune environ 1,13 kg (2,5 lb) de glace par période de 24 heures. Si l'eau du distributeur coule plus lentement que la normale, ou si le filtre est en place depuis six mois ou plus, il faut le remplacer. Assurez-vous que le tuyau d'alimentation en eau n'est pas tordu quand vous poussez le réfrigérateur pour le remettre en place contre le mur. Fermez le robinet de la conduite d'eau domestique. Enlevez le robinet. Assurez-vous que le robinet n'est pas un robinet-vanne à étrier autoperceur. Nettoyez le robinet. Remplacez le robinet, si nécessaire. Appuyez sur Congélation rapide pour augmenter temporairement le rythme de production des glaçons.

36 Solutions aux problèmes courants

Problème	Cause	Solution
Machine à glaçons automatique (suite)		
La machine à glaçons n'arrête pas de produire des glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> Un article dans le congélateur s'appuie contre le fil métallique du levier de signalisation de la machine à glaçons et le maintient abaissé. 	<ul style="list-style-type: none"> «Déplacez l'article ou les glaçons qui pourraient empêcher le levier de signalisation de monter à la position supérieure ou d'arrêt (« off »). Voir la section « Machine à glaçons automatique - congélateur » du guide.
Les glaçons collent ensemble.	<ul style="list-style-type: none"> Les glaçons ne sont pas utilisés assez fréquemment ou il y a eu une coupure d'alimentation d'une durée prolongée. Les glaçons sont creux (des coquilles de glace contenant de l'eau). Les glaçons creux se brisent dans le bac et répandent de l'eau sur les glaçons qui s'y trouvent déjà, de sorte que les glaçons s'agglomèrent ensemble en gelant. 	<ul style="list-style-type: none"> Retirez le bac à glaçons et jetez les glaçons. La machine à glaçons produira de nouveaux glaçons. Pour que les glaçons ne collent pas les uns aux autres, il faut utiliser la machine à glaçons au moins deux fois par semaine. Ceci se produit en général quand la machine à glaçons ne reçoit pas suffisamment d'eau. Habituellement, ce problème est causé par un filtre à eau obstrué ou par un débit d'alimentation en eau insuffisant. Remplacez le filtre à eau et, si cette situation se reproduit, vérifiez si vous disposez d'un robinet-vanne à étrier, si le robinet est complètement ouvert ou si la conduite d'alimentation en eau est tordue.
Distributeur (glaçons et eau)		
Le distributeur ne donne pas de glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> Le verrouillage du distributeur est actif. L'alimentation en eau n'est pas raccordée. Le bac à glaçons est vide. Le robinet de la conduite d'eau domestique n'est pas ouvert. La porte du compartiment réfrigérateur n'est pas fermée. La palette de distribution des glaçons a été maintenue abaissée pendant plus de quatre à cinq minutes. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche de verrouillage des commandes pendant trois secondes. Raccordez la conduite d'alimentation en eau (consultez la section « Raccordement de l'alimentation en eau »). Assurez-vous que la machine à glaçons est en marche. Dès l'instant où les premiers glaçons tomberont dans le bac, le distributeur devrait fonctionner normalement. Ouvrez le robinet de la conduite d'eau domestique. Allouez un temps de production suffisant pour la production de glaçons. Une fois que des premiers glaçons sont fabriqués, le distributeur devrait fonctionner. Assurez-vous que la porte du compartiment réfrigérateur est fermée. (Voir la section « Problème », « Ouverture/fermeture des portes/tiroirs ») Il y a surcharge du moteur. La protection de surcharge du moteur se réinitialisera dans environ trois minutes. La distribution de glaçons pourra alors reprendre.
Le distributeur de glaçons est coincé.	<ul style="list-style-type: none"> La glace a fondu et a gelé autour de la vis sans fin en raison d'un usage peu fréquent, d'une fluctuation de la température ou d'une panne de courant. Les glaçons collent ensemble. Les glaçons sont plus petits que la normale. 	<ul style="list-style-type: none"> Retirez le bac à glaçons, faites-le décongeler, puis jetez son contenu. Nettoyez le bac, essuyez-le bien et remettez-le en place. Quand des nouveaux glaçons seront fabriqués, le distributeur devrait fonctionner. Utilisez le distributeur fréquemment pour empêcher les glaçons de se souder ensemble. La cartouche du filtre à glace et à eau est peut-être obstruée. Remplacez la cartouche du filtre. Le fonctionnement du système de distribution est optimal quand la pression d'eau se situe entre 206,9 et 689,5 kPa (30 et 100 lb/po²). La pression de l'eau de puits doit aussi se situer à l'intérieur de cet intervalle.

Problème	Cause	Solution
Distributeur (glaçons et eau) (suite)		
Le distributeur ne donne pas d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> Le verrouillage du distributeur est actif. Le filtre à eau n'est pas bien installé. Le filtre à eau est obstrué. Le robinet de la conduite d'eau domestique n'est pas ouvert. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche de verrouillage des commandes pendant trois secondes. Retirez et réinstallez le filtre à eau. Assurez-vous de pousser fermement sur le filtre afin de l'entendre s'enclencher solidement en place. Remplacez la cartouche du filtre. Assurez-vous de retirer les capuchons protecteurs et de pousser fermement sur le filtre afin de l'entendre s'enclencher solidement en place. Ouvrez le robinet de la conduite d'eau domestique. Voir la section « Problème », « La machine à glaçons ne produit pas de glaçons ».
L'eau a un goût ou une odeur étrange.	<ul style="list-style-type: none"> Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé pendant une longue période de temps. L'appareil n'est pas correctement raccordé à la conduite d'eau froide. 	<ul style="list-style-type: none"> Versez et jetez de 10 à 12 verres d'eau afin de rafraîchir l'approvisionnement en eau et rincez complètement le réservoir. Raccordez l'appareil à la conduite d'eau froide qui dessert le robinet de la cuisine.
La pression de l'eau est extrêmement basse.	<ul style="list-style-type: none"> Les pressions sont trop basses (système à puits seulement). Le système d'osmose inverse est en phase de régénération. 	<ul style="list-style-type: none"> Faites augmenter les pressions de la pompe à eau (système à puits seulement). Il est normal que la pression soit inférieure à 137,9 kPa (20 lb/po²) durant la phase de régénération.
La lumière n'est pas allumée.		
La lumière n'est pas allumée.	<ul style="list-style-type: none"> L'ampoule (régulière ou DEL) est grillée ou endommagée. Aucun courant électrique ne se rend au réfrigérateur. Le système de commandes a des lumières désactivées parce qu'une ou deux portes sont restées ouvertes trop longtemps. 	<ul style="list-style-type: none"> Voir « Remplacer les ampoules ou les lumières DEL » dans la section « Entretien et nettoyage ». Voir la section « Problème », « Fonctionnement de votre réfrigérateur ». Fermez et ouvrez la (les) porte(s) pour activer les lumières.
Odeurs dans le réfrigérateur		
L'intérieur est sale. Odeurs	<ul style="list-style-type: none"> L'intérieur a besoin d'être nettoyé. Des aliments qui dégagent de fortes odeurs sont conservés dans le réfrigérateur. 	<ul style="list-style-type: none"> Voir les « Conseils d'utilisation et d'entretien ». Couvrir les aliments hermétiquement. Mettez le système de filtration d'air en marche. Vous devrez peut-être changer le filtre à air plus souvent si des aliments qui dégagent de fortes odeurs sont régulièrement conservés dans le réfrigérateur.
Ouvrir/Fermer les Portes/Tiroirs		
La ou les portes ne ferment pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le réfrigérateur n'est pas à niveau. Il oscille sur le sol lorsqu'on le déplace légèrement. 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le plancher est à niveau et qu'il peut adéquatement supporter le poids du réfrigérateur. Adressez-vous à un menuisier pour faire corriger un plancher affaissé ou en pente.
Les tiroirs sont difficiles à ouvrir et fermer.	<ul style="list-style-type: none"> Des aliments touchent la clayette au-dessus du tiroir. Le tiroir est trop plein. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettez moins d'aliments dans le tiroir. Enlevez ou redistribuez les aliments.

38 Solutions aux problèmes courants

Problème	Cause	Solution
Fonctionnement de votre réfrigérateur		
Le compresseur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le système de refroidissement est à la position Arrêt. Un cycle de dégivrage est en cours. La fiche au niveau de la prise murale est débranchée. Un fusible est grillé ou un disjoncteur est hors tension. Panne d'électricité. Le système de commandes électroniques maintient le réfrigérateur à une température constante. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettez le système de refroidissement en marche. Voir la section « Commandes » pour connaître l'emplacement du bouton Marche/Arrêt du système de refroidissement. Il s'agit d'une condition normale pour un réfrigérateur à dégivrage automatique. Le cycle de dégivrage a lieu de façon périodique et dure environ 30 minutes. Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise. Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible à action retardée de 15 A. Réinitialisez le disjoncteur. Vérifiez les lumières de la maison. Appelez votre fournisseur d'électricité local. Ceci est normal. Le réfrigérateur se met en marche et s'arrête pour maintenir la température constante.
Le réfrigérateur fonctionne trop souvent ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> La température dans la pièce ou à l'extérieur est chaude. Le réfrigérateur a récemment été débranché pendant un certain temps. La machine à glaçons automatique fonctionne. Les portes sont ouvertes trop souvent ou trop longtemps. Il est possible que la porte du réfrigérateur/ congélateur soit entrouverte. La commande de température du congélateur est réglée à un niveau trop bas (la commande est située dans le compartiment réfrigérateur). Le joint du réfrigérateur/ congélateur est sale, usé, craquelé ou mal ajusté. Votre compresseur à vitesse variable est conçu pour s'exécuter à 100% du temps, sauf pendant le cycle de dégivrage. Parfois, il s'exécute plus rapidement, comme après un cycle de dégivrage. 	<ul style="list-style-type: none"> Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps dans de telles conditions. Il faut compter de 8 à 12 heures pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement. Le fonctionnement de la machine à glaçons fait fonctionner le réfrigérateur un peu plus. Le réfrigérateur fonctionne davantage si de l'air chaud y pénètre. Ouvrez les portes moins souvent. Assurez-vous que le réfrigérateur est à niveau. Évitez que des aliments ou des contenants bloquent la porte. Voir la section « Problème », « Ouverture/ fermeture des portes/tiroirs ». Réglez la commande du congélateur à une température plus chaude jusqu'à ce que la température du réfrigérateur soit satisfaisante. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint d'étanchéité fuit, le réfrigérateur doit fonctionner plus longtemps pour maintenir la température désirée. Il est normal que le compresseur fonctionne en continu sauf pendant le mode de dégivrage.
Les afficheurs numériques de température clignotent.	<ul style="list-style-type: none"> Le système de commande électronique a détecté un problème de fonctionnement. 	<ul style="list-style-type: none"> Appelez votre représentant de service Electrolux, qui pourra interpréter tout message ou numéro de code qui clignote sur les affichages numériques.

Problème	Cause	Solution
Les températures sont trop froides		
La température du congélateur est trop froide. La température du réfrigérateur est satisfaisante.	<ul style="list-style-type: none"> • La commande de température du congélateur est réglée à un niveau trop bas. • La machine à glaçons est en marche. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez la commande du congélateur à un réglage plus chaud. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. • C'est normal que le compartiment du congélateur soit trop froid lorsque la machine à glaçons automatique est en marche.
La température du réfrigérateur est trop froide. La température du congélateur est satisfaisante.	<ul style="list-style-type: none"> • Le réglage de température du réfrigérateur est trop froid. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez la commande du réfrigérateur à un réglage plus chaud. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser.
Les aliments conservés dans les tiroirs gèlent.	<ul style="list-style-type: none"> • Le réglage de température du réfrigérateur est trop froid. 	<ul style="list-style-type: none"> • Voir la solution ci-dessus.
Les aliments conservés dans le bac à viandes gèlent (certains modèles).	<ul style="list-style-type: none"> • Le réglage de température du bac à viandes est trop froid. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez la température du bac à viandes à un réglage plus chaud. La viande doit être conservée à une température juste au-dessous du point de congélation pour une durée maximale de conservation. C'est normal que des cristaux de glace se forment en raison du contenu humide de la viande.
Les températures sont trop chaudes		
La température du réfrigérateur/congélateur est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> • Les portes sont ouvertes trop souvent ou trop longtemps. • La porte est entrouverte. 	<ul style="list-style-type: none"> • De l'air chaud entre dans le réfrigérateur chaque fois que la porte est ouverte. Ouvrez la porte moins souvent. • Voir la section « Problème », « Ouverture/fermeture des portes/tiroirs ».
La température du congélateur est trop chaude. La température du réfrigérateur est satisfaisante.	<ul style="list-style-type: none"> • La commande de température du congélateur est réglée à un niveau trop élevé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez la commande du congélateur à un réglage plus froid. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser.
La température du réfrigérateur est trop chaude. La température du congélateur est satisfaisante.	<ul style="list-style-type: none"> • La commande de température du réfrigérateur est réglée à un niveau trop élevé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez la commande du réfrigérateur à un réglage plus froid. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser.
La température dans le bac à charcuterie ou dans le tiroir Custom Temp™ est trop chaude (certains modèles).	<ul style="list-style-type: none"> • Le réglage de la température est trop chaud. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez la commande de température à un réglage plus froid.

40 Solutions aux problèmes courants

Problème	Cause	Solution
Eau/Humidité/Givre à l'intérieur du réfrigérateur		
De la condensation s'accumule sur les parois intérieures du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none">• La température extérieure est chaude et le niveau d'humidité est élevé.• La porte est entrouverte.• Les portes sont ouvertes trop souvent ou trop longtemps.• Ouvrir les contenants.	<ul style="list-style-type: none">• Le niveau d'accumulation de givre et de suintement interne augmente.• Voir la section « Problème », « Ouverture/fermeture des portes/tiroirs ».• Ouvrez les portes moins souvent pour laisser la température interne se stabiliser.• Gardez les contenants couverts.
De l'eau s'accumule sur le côté inférieur du couvercle du tiroir.	<ul style="list-style-type: none">• Les légumes laissent échapper l'humidité qu'ils contiennent.	<ul style="list-style-type: none">• De l'humidité dans le côté inférieur du couvercle n'est pas inhabituelle.• Mettez la commande de l'humidité (certains modèles) à un réglage plus bas.
L'humidité se ramasse dans le fond du bac.	<ul style="list-style-type: none">• Les légumes et les fruits lavés s'égouttent une fois dans le tiroir.• Les fruits et légumes ne sont plus frais.	<ul style="list-style-type: none">• Asséchez les aliments avant de les mettre dans le bac. Il est normal que de l'eau s'accumule au fond du bac.• Faites régulièrement le ménage de vos fruits et légumes, particulièrement s'ils commencent à se briser.
De l'humidité apparaît à l'extérieur du réfrigérateur ou entre les portes.	<ul style="list-style-type: none">• Le taux d'humidité à l'extérieur est élevé.• La porte est entrouverte, de sorte que l'air froid à l'intérieur du réfrigérateur rencontre l'air chaud à l'extérieur.	<ul style="list-style-type: none">• Ceci est normal si le taux d'humidité à l'extérieur est élevé. Lorsque les conditions météorologiques seront moins humides, l'humidité devrait disparaître.• Voir la section « Problème », « Ouverture/fermeture des portes/tiroirs ».

Informations concernant la garantie sur les gros électroménagers

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera les pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de fabrication ou un vice de matériel, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies. De plus, le revêtement de la caisse et le système scellé de réfrigération (compresseur, condenseur, évaporateur, déshydrateur ou conduites) de votre appareil sont couverts par une garantie limitée de deux à cinq ans. Durant la 2^e jusqu'à la 5^e année à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera toute pièce du revêtement de la caisse ou du système scellé de réfrigération si cette dernière présente un défaut de fabrication ou un vice de matériel, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement lisible.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus suite à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans un établissement commercial.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériel, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service visant à vérifier et corriger l'installation de votre appareil ou à obtenir des instructions concernant son utilisation.
9. Les frais encourus pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service concernant la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériaux jetables ou des boutons, des poignées ou d'autres pièces esthétiques.
11. Les coûts de cueillette et de livraison ; votre appareil est conçu de façon à être réparé à votre domicile.
12. Les frais supplémentaires comprenant, mais ne s'y limitant pas, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'état de l'Alaska.
13. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison au cours du transport ou de l'installation, y compris, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
14. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés ; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou des pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé ; ou des causes externes comme l'usage abusif, le mauvais usage, l'emploi d'une alimentation électrique inadéquate, les accidents, les incendies ou les catastrophes naturelles.

EXONÉRATION CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES ; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT, TEL QUE DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTES NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUS RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Si vous devez faire appel au service après-vente

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie, au cas où vous auriez besoin de faire appel au service après-vente. Si une réparation est effectuée, il est recommandé d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service après-vente en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis, à Puerto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Puerto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques ou spécifications des produits décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

USA
1-877-435-3287
Electrolux Major Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario
Canada L5V 3E4